



# La Vida en la Ciudad

### Hace 25 años

En Las Gaunas jugaron un partido de fútbol los equipos del primer grupo sería A «Baracidow» y C. D. Logroño, integrado este por Omist, Alcalde, Recarte, Feli, Sotés, González, Esturo, Escobá, Arturo, Araujo y Migueña. En el primer tiempo dominaron los forasteros y marcaron un gol; en el segundo, los de casa reaccionaron, pero no pudieron empatar, y así terminó el partido. Steiberg hizo un buen arbitraje. El público, muy numeroso, correctísimo.

La Sociedad Gran Casino acordó celebrar balles los días 21, 22 y 23 del actual, dedicando el del segundo día a la Colonia Riojana de Bilbao, que anunció su viaje oficial a esta capital en dicho día.

En el Teatro Moderno se proyectó la película «El gran desfilo»; en Beti Jai, «El ángel de las tinieblas», por Wilma Banky y Renard Goldman; en el Cinema Social, «Flor de capullo», por Elnest Torrence, Clara Bow y Percy Marmont, y en el Cinema Popular (Frontón Logroño), «El caballero de Arizóna», que raron del agrado del público.

Las temperaturas de hoy fueron: Máxima al sol, 32 grados, y a la sombra, 27,5.

En Najera comenzaron las fiestas en honor de San Juan Martín con gran animación. Hubo diána, misa solemne en la que tomó parte el orfeón de Santa María la Real, dirigido por el R. P. Arregui, acompañado al órgano por el maestro de capilla de Sigüenza don Fidel Lacalle, mainero, y ocupó la sagrada cátedra el Sr. P. Arceve; terminada la misa, salió la procesión, que fue precedida por todo el vocinario y asistieron el Ayuntamiento con el alcalde, don Leopoldo Basarán, autoridades civiles y eclesiásticas y la banda de música que dirige don Valero Ojeda. Con buena entrada se jugó un partido de pelota a mano y a 26 tantos entre Coron y Blas Pascual contra Perseueto, ganando la parte por siete tantos. Por la tarde se celebró la novillada con cuatro reses de don Nicasio Casas, que salieron bravas; Bartolomé y Fco. Berro campieron. En el Frontón del Gran Casino contendieron en un partido de pelota a mano y a 26 tantos, Blas Pascual y Camilo Lacalle contra Genaro Eza Griez y Ojeda, obteniendo estos el triunfo por tres tantos después de tres horas de lucha. En el teatro debutó la compañía dramática de Manuel Soriano, presentando «Pamela», obra que está en su apogeo a sus intérpretes.

En Logroño, en la sesión de la tarde, se celebró la misa de comunión general, y por la tarde, a las ocho, primer día del quinario a las Llagas del santísimo Padre con expiación, Rosario y cánticos.

Se invita de modo especial a los Hermanos Terelarios.

PARROQUIA DE SANTIAGO Apóstolo de la Oración

Cantos al Sagrado Corazón de Jesús.—Día 20, por la mañana, a las nueve y cuarto, comunión general con plática y cantes. Llegan todos los asociados la medalla.

Por la tarde, a las ocho, solemnidad eucarística, que terminará con la procesión del Santísimo, bendición y reserva. Predicará el Rvdo. Sr. don Luis Ruiz Gallana.

Propaganda de la consagración de las familias al Sagrado Corazón de Jesús.

Cultos mensuales en honor de Nuestra Señora de la Esperanza, Patrona de la ciudad.—Día 18 de septiembre, por la mañana, a las ocho, misa que se aplicará por las necesidades espirituales de la ciudad, comunión y ejercicio en honor de la Patrona. Por la tarde, a las ocho, Rosario, ejercicio y plática.

SANTOS DEL DIA

San Cornelio, San Cipriano y San Regilio.

## TOMBOLA DE CARIDAD

### UNA LLUVIA DE PREMIOS

La Tombola este año ha aumentado considerablemente el número total de premios. Esto ha podido apreciarse desde los primeros días. A poca distancia de la apertura, son numerosísimos los premios recogidos.

Ha salido ya bicicletas, vajillas, corbateras de plata, lamparas radios y multitud de premios pequeños. En esto más rotundo lo han constituido los sobresitos de los caramelos que contienen las fotografías deportivas y el alfilerito del vale canjeable por un balón. Ningún boleto en blanco. Esto, que puede parecer imposible, es en la Tombola de esta año una abrumadora realidad.

Y el que no quiera conformarse con los caramelos, a pesar de que es nada amarga un dulce, puede canjearlos por un número para el sorteo de los sábados, teniendo la posibilidad de llevarse una vajilla completa y un jamón, que son el premio del sorteo del próximo sábado, y otros regalos no menos apreciables que irán sorteándose cada sábado.

Logroñeses: La Tombola este año no quiere prolongarse mucho tiempo y por eso los organizadores no han regalado este año alguno para agotar a su clientela brindando en la Tombola un medio magístico de hacer caridad gustosamente.

NÚMERO PREMIADO: 7.892

Repátese: el número premiado en el sorteo extraordinario del sábado pasado, día 12, fue el siete mil ochocientos noventa y tres. El poseedor del mismo es dueño de una bicicleta y una manta de lana.

## Colonia Infantil "Nuestra Señora de Valvanera"

Hoy, miércoles, sale para la gran obra social que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja sostiene en Nalda, el tercer grupo de residentes

En la mañana de hoy, miércoles, marchará a la espléndida Residencia que en Nalda tiene destinada la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja para su Colonia Infantil «Nuestra Señora de Valvanera», el tercer grupo de residentes—segundo de niñas—que, al igual que las anteriores, permanecerá 25 días de verano perfectamente atendidas en uno de los parajes más maravillosos que pueden soñarse.

Han pasado ya dos turnos, el primero de 50 niñas y el segundo de 50 niños, y no podríamos decir nada que refleje exactamente la realidad del contenido y desbordante alegría de los pequeños veraneantes, únicamente notada en el momento de tener que dejar la Residencia para dar paso al turno siguiente. Ahora son otras 50 niñas las que van a disfrutar de las delicias de un verano espléndido por la solidez de los cuidados que se les prodigan, y la relación de las mismas es la siguiente:

**BARO**  
María del Carmen Campo Casco, Ana María Bañales Gasco y María Vega Caria Bañares.

**VILLOSLADA DE CAMEROS**  
Isabel Martínez Sáenz.

**LOGROÑO**  
María Angeles Alba Viguera, María del Carmen Sáenz Sáenz, María Isabel Orio Marín, María Rosa Serrano García, Teresa Omos Ruiz, María Teresa Pérez Rucía, Divina

## PEQUEÑOS SUCESOS

### Accidente de circulación

En el cruce de la calle Marqués de Murrieta y Once de Junio, el camión matrícula LO 2694, conducido por José Cárcamo García, de 29 años, rozó con una de sus ruedas a un carrito de mano aparado en dicho cruce y en el cual se hallaba montado el niño de 5 años Agustín Goicoechea Goicoechea, que fué despedido del mismo, resultando con una herida contusa en la región parietal izquierda, de carácter leve, de la que fué asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial.

### Atropello ciclista

También en el cruce de las calles Marqués de San Nicolás y Travesía de Palacio, fué atropellado por una bicicleta montada por Angel Cabezón Villanueva, de 15 años, el niño José Antonio Santín Elias, de 5 años, que sufrió una herida contusa en el labio superior, de pronóstico leve, recibiendo asistencia en el benéfico establecimiento antes citado.

### Raterías

Pablo Beltrán Fernández, de 73 años, compareció en Comisaría presentando a Ascensión Ulecia Sáez, de 29 años, a la que momentos antes sorprendió en una huerta de su propiedad, sita en la carretera de Villamediana, sustrayendo unos escarpines que llevaba en el interior de un bolso y que valora en 6 pesetas. Añadió el denunciante que en el pasado mes de junio fué sorprendida la presentada en la misma finca sustrayéndole unas cerezas, si bien entonces se limitó a hacerle dejar el fruto que había sustraído.

La detenida manifestó ser cierto lo expuesto por su denunciante, agregando que si lo hizo fué por falta de comer a sus seis hijos, ya que el jornal que gana su marido es insuficiente para atender a sus necesidades.

Lesionado en atropello.—En la carretera de Zaragoza, a la altura del Puente del Iregua, fué atropellado el vecino de Navarrete Bernabé Iruñabeta Sotés, de 47 años, que resultó con erosiones en hemitorax derecho, herida contusa en región supraciliar izquierda y erosiones en el mano del mismo lado, calificadas de leves, salvo complicación, en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial, donde se le prestó la debida asistencia.

Por Egreza de palabras.—Por insultar de palabra a Javier Velasco Garacho, de 60 años, fueron presentados en Comisaría por un sereno de la Guardia Nocturna Municipal, a requerimiento del insulzado, Victoria Crespo Andrés y Antonio Crespo.

Quemaduras graves.—Cuando en la tarde de ayer pretendía encender un aparato de luz «Petronax» de gasolina en la Confeitaria Sierra, sita en la calle Marqués de San Nicolás, Matías Hernández Alarcón, de 23 años, hizo explosión dicho aparato, causando quemaduras de segundo y tercer grado en manos, antebrazos y pierna, calificadas de pronóstico grave en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial, adonde fué trasladado rápidamente. Después de asistido, quedó hospitalizado en el benéfico establecimiento.

## LA FIESTA DE LA DEPENDENCIA MERCANTIL

A medida que la Comisión organizadora va aprobando su programa para festejar a su Patrono, S. Francisco de Asís (4 de octubre), que, como ya dijimos, ya a tener carácter de senacional, pues si para muestra vale un botón, esta vez es doble y con tal fin se han ultimado estos concursos, que serán del máximo agrado.

El día 3 se celebrará el primer concurso de escarapates, cuyas bases son las siguientes: Primera.—Pedrán concursar todos los comercios que lo deseen con número limitado de escarapates y quedando de libre elección su ornamentación. Segunda.—Todo escarapate tendrá que llevar un rótulo de denominación del motivo creado. Tercera.—Por este concurso se conceden los siguientes trofeos: Primero: Una grandiosa copa de plata. Segundo: Una magnífica copa. Tercero: Una bonita copa y cuarto: Una copomero recuerdo a los que crearon los escarapates premiados, otorgará a los escarapataristas unas copas en miniatura. Cuarta.—Los escarapates que participen en el concurso deberán estar terminados el día 3 de octubre, a las siete de la tarde. Para concursar será indispensable que la casa comercial haya contribuido económicamente para celebrar los festejos en honor de San Francisco de Asís. Quinta.—El Jurado estará constituido por una Comisión de Artesanía Nacional, la cual otorgará los trofeos a los escarapates que crea más adecuados, y, si fuera preciso, declarar desierto el concurso o alguno de los trofeos.

También el día 3, a las once de la noche, en la verbena baile, que oportunamente se dará a conocer la sala, se celebrará el concurso de vestido harato, cuyo valor intrínseco de tela no exceda de 60 pesetas. Dicho vestido será de los denominados de noche, considerando importantes regalos que serán expuestos en un acreditado establecimiento.

## F.E.T. y de las J.O.N.S. Sección Femenina

CONVOCATORIA PARA MAGISTERIO Y BACHILLERATO EN LA ESCUELA DE LA SECCION FEMENINA DE BARCELONA. AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

La Escuela del Magisterio de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. con enseñanza oficial reconocida, y situada en Barcelona, ha abierto la matrícula para el próximo curso, preparación para ingreso y los tres cursos.

Con un magnífico internado y un seleccionado profesorado entre los mejores elementos de la Sección Femenina, esta Escuela constituye indudablemente un centro perfecto de enseñanza para aquellas que quieran dedicarse a la profesión del Magisterio. También se admiten en el internado alumnas de Bachillerato.

Para matrícula e informes pueden dirigirse todas las interesadas a la Institución de Cultura para la Mujer, en la calle Baja de San Pedro 7 y 8, Barcelona.

DELEGACION PROVINCIAL

DE SINDICATOS

Viajes y Excursiones

Todos aquellos productores que deseen visitar Zaragoza durante las fiestas del Pilar, pueden hacer uso de la tarjeta especial de ferrocarril de ida y vuelta a precios reducidos, la cual le será facilitada en las oficinas de Educación y Detalles de la Delegación de Cultura para la Mujer, donde se dará toda clase de detalles con comentarios. Este año dichas tarjetas son válidas también para utilizar trenes rápidos.

## Ferías y Fiestas de San Mateo 1953

### Teatro Moderno

Día 21: A las 11 de la mañana. TRADICIONAL FIESTA DE LA JOTA y gran concurso de jotas para aficionados. Con la actuación del conjunto «MAMA DE ARAGON»

Muy importante: inscripciones en tapulla.

### Teatro Moderno

Día 22: A las 11 de la mañana. GRAN CONCURSO PARA EL CANTANTE DESCONOCIDO. Impulsados por el Cuadro de Actuación del CUADRO ARTISTICO RIOJANO (SABR USTED CANTAR, RECITAR O BAILAR...). Inscribese en la tapulla del Teatro Moderno.

### Teatro Moderno

Día 23: A las 11 de la mañana. MAGNIFICO FESTIVAL DE JOTA y segundo concurso de jotas para aficionados, contando el colosal espectáculo de arte telónico aragonés del formidable teatro JOSE OCHOA.

### Teatro Moderno

(Del 20 al 24) Gran Compañía de Revistas titular del Teatro Albeniz, de Madrid, bajo la dirección de ANTONIO PASO. — Con la primerísima vestida DIANA CORTESE, MARY LUZ ORTIZ, MARISA DE LANDA y los primeros actores TONY LEBLANC y MANUEL GOMEZ BUR.

40 BELLISIMAS VICTIMAS, 40 Obras a representar:

UNA CONQUISTA EN PARIS (DEBUT DE LA SEÑORA ROBAME EN LA NOCHE LA MEJOR COMPAÑIA DE REVISTAS QUE REPORTA LOS ESCENARIOS DE ESPANA)

### Teatro Bretón

(Del 20 al 24) Gran Compañía de Comedias PERERA MARTIN, MANUEL DE SORIANO con ANUNCION MONDRAON.

Obras a representar:

LA VIDA DE CADA CUAL... LO QUE HABLAN LAS MUJERES... LA BODA DE QUINCY FLORES... EL MILLER EN LA BODA... BILLY, y otros extraordinarios espectáculos que auguran óptimas oportunidades.

### RIALTO

A partir del día 19: «ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO VERDADI» SENSACIONAL ESTRENO!

«Obras muy juntas» LOS MARIANO y CARMEN SEVILLA, en la grandiosa película en tecnicolor

y otras imperiales (Esta película digna de reyes) VIOLETA IMPERIAL: Emocion, Comedia, Alegria. Espectaculo. Aguda y viviente.

### Jardin Victoria

(Del 16 noche) y todos los días de fiesta, MANANA, TARDE y NOCHE GRANDES VERBENAS y BARRAS amenizadas por la magnífica agrupación de GASCO y su ORQUESTA. Melodías modernas.

Apagado cortizo de ambigü.

### CORRAL DIANA, FRONTON, GRAN OLIMPIA y ALHAMBRA

Apagados programas dobles

## CARTELERA PARA HOY

MANANA, JUEVES, 17: (UNICO DIA DE ACTUACION)

**TEATRO BRETON**  
Gran Compañía de Revistas, con el esencial superestadio GRACIA IMPERIAL y el prestigioso primer actor y director ELADIO CUEVAS

El autentico éxito de toda la temporada. (Más de 1.500 representaciones consecutivas en Madrid)

«SENSACIONAL ESTRENO!» del noticioso cómicó teatral deportivo, en tecnicolor y en relieve, en dos actos, divididos en 27 cuadros, libro de LABRES y CLEMENTE, música del maestro ERNESTO ROSILLO

**«OLEAD!»**  
«UN EXITO SIN APEIAR» LA REVISTA DE LAS CARAS PRECIOSAS, DE LA RISA FRENETICA Y DE LA MUSICA INOLVIDABLE! 30 BELLISIMAS VICTIMAS, 30. Adrección: ABOBOS Y ENCARGOS, HOY, en tapulla, de 4 a 8 de la tarde.

## MODERNO

Desde las CINCO: Programa doble! (Autorizado mayores)

**Butaca, 6 pesetas**

1.- LA PELICULA GIGANTESCA QUE NUNCA OLVIDARAS

**Vinieron las lluvias**  
Con Tyrone POWER, Myrna LOY y George BRENT

2.- Arrolladoras aventuras en un film sensacional

**La rosa negra**  
(En tecnicolor) Con ORSON WELLES

## FRONTON BETI-JAI

FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO 1953

Día 19.—A las 10:30 noche: Homenaje a Barberito por sus éxitos en el Campeonato Manomanista y entrega de los trofeos de Campeón.

Primero: BARBERITO III y URANGA contra IBAETA-MONDRAONES

Segundo: ARRILAN HERMANOS contra Z. MONDRAGON y ECHAVE X

Día 21. Después de la novillada FABRITO y TITIN contra CHITO, IBAETA y LECHUGA

Segundo: ACARREGUI y LAZCANO contra BOLINAGA y CORTABARRIE

El día 22 se regarán interesantes encuentros que se anunciarán oportunamente.

Equilibrada: Se abilita jueves y viernes, de 7 a 9, para quienes deseen adquirir localidades para los tres festivales anunciados

## AVISO

DIAS 19 AL 22 Los autos de San Millán por Alcañico harán servicio mañana y tarde. Salida de Logroño: 10:30. Salida de San Millán: 1:30. Lo mismo la línea de Salazar. La Empresa

## El secreto para conservar sus muebles limpios y brillantes es el GLASOL. Primero Limpia; luego lustra.

## Hoy...CINE AVENIDA

(SALON REFRIGERADO) CONTINUA desde las SEIS

**Precio: 6 pesetas**

PROGRAMA DOBLE!

La inolvidable superproducción

**Me periference**  
Henry Fonda-Barbara Stanwyck La divertidísima película

La historia del tango

Fernando Lamas-Virginia Luque AUTORIZADAS MAYORES

EL VIERNES: «EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL ASO» El mayor logro del cine musical



EL SEÑOR D. Abundio de Andrés Beceril Q. E. P. D.

Los días 17, 18 y 19, a las 7:30, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán las misas de salida en la iglesia de la Redonda, altar de los Angeles.

Las Misas Gregorianas darán principio hoy, miércoles, a las 9:30, en la iglesia de los PP. Escolapios, altar del Santo Cristo.

La viuda, hijos y demás familia de DON ABUNDIO DE ANDRES BECERIL (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos encargamos expresamente su agradecimiento a quienes les han hecho testimonio de pésame y asistido a los actos piadosos celebrados por su fallecimiento.

## A NAJERA A LA NOVILLADA

EMPRESA PEREZ SALIDA a las 3:00 de la tarde del miércoles, para regresar a la noche.

## Viaje a Madrid

Autocar Empresa Martínez Día 1.º de octubre. Salida a las 9:45. Billetes ida.—Billetes, M. Villanueva, 1.

## Círculo Logroñés

La Junta Directiva del Círculo Logroñés tiene el honor de poner en conocimiento de los señores Socios y de sus familias el programa de fiestas a celebrar en los Salones de esta Sociedad durante las próximas fiestas de San Mateo.

Día 19.—CENA y BAILE DE GALA (etiqueta) a las DIEZ y MEDIA de la noche.

20.—Balles a las 7:30 de la tarde y 11:30 de la noche.

21.—Balles a las 7:30 de la tarde y 11:30 de la noche.

22.—Balles a las 7:30 de la tarde y 11:30 de la noche.

23.—Balles a las 11:30 de la noche.

24.—Balles a las 11:30 de la noche.

NOTAS IMPORTANTES.—Con el fin de evitar dificultades de espacio y hacer posible un perfecto servicio, se ruega muy encarecidamente a los señores socios que la reserva de mesas para la Cena de Gala y consiguiente recogida de tarjetas se haga a la mayor brevedad y siempre antes del día 16, en cuya fecha quedarán cerradas definitivamente las inscripciones.

Los señores socios que por ausencia de esta capital ses. baja temporal, debetan proveerse del recibo del mes en curso.

FORASTEROS.—Los señores forasteros debetan ser presentados por un señor socio y proveerse de la correspondiente tarjeta de socio transeunte.

Logroño y septiembre de 1953.

## A los toros a Najera

MIÉRCOLES, DIA 16. Salida, a las TRES tarde. Regreso, a las NUEVE noche. Billetes: IBAE TIVOLI, Julio Jiménez.

## SECCION RELIGIOSA

FABRES CAPUCHINOS

Día 17.—Fiesta de las Llagas de San Francisco de Asís. A las once y media de comunión general, y por la tarde, a las ocho, primer día del quinario a las Llagas del santísimo Padre con expiación, Rosario y cánticos.

Se invita de modo especial a los Hermanos Terelarios.

PARROQUIA DE SANTIAGO Apóstolo de la Oración

Cantos al Sagrado Corazón de Jesús.—Día 20, por la mañana, a las nueve y cuarto, comunión general con plática y cantes. Llegan todos los asociados la medalla.

Por la tarde, a las ocho, solemnidad eucarística, que terminará con la procesión del Santísimo, bendición y reserva. Predicará el Rvdo. Sr. don Luis Ruiz Gallana.

Propaganda de la consagración de las familias al Sagrado Corazón de Jesús.

Cultos mensuales en honor de Nuestra Señora de la Esperanza, Patrona de la ciudad.—Día 18 de septiembre, por la mañana, a las ocho, misa que se aplicará por las necesidades espirituales de la ciudad, comunión y ejercicio en honor de la Patrona. Por la tarde, a las ocho, Rosario, ejercicio y plática.

SANTOS DEL DIA

San Cornelio, San Cipriano y San Regilio.

## NOTICIAS DIVERSAS

Cheque de Caridad.—En el Secretariado Diocesano de Caridad se han recibido los siguientes donativos:

50 pesetas de la señorita María del Carmen Arnedo, con motivo de su bautismal; 150 pesetas del doctor Martínez Herrera, por su reciente enlace matrimonial; y 25 pesetas del niño Juan Julián G. Elegido Ruizola, por su primera comunión.

La directiva les envía las más expresivas gracias.

Cheques de Caridad.—En el Secretariado de Caridad se han recibido los siguientes donativos:

50 pesetas de la señorita María del Carmen Arnedo, por su bautismal; 150 pesetas del Dr. Martínez Herrera, por su reciente enlace matrimonial; y 25 pesetas del niño Juan Julián G. Elegido Ruizola, por su primera comunión.

La directiva les envía las más expresivas gracias.

Farmacia de guardia para hoy.—Don Julio Ortiz de Lanzagorta, General Mola, 63.

Nombramiento.—Por la Dirección General de Enseñanza Laboral ha sido nombrado secretario técnico en el Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional de Logroño, don Antolin Herrero Poyras.

Temperaturas de ayer.—En Logroño: Máxima, 24,5; a las 15: media, 19,7; mínima, 15,2; a las 5:10 de la mañana, lluvia, 33 litros por metro cuadrado.

Extremas de España: Máxima, de 22 grados en Alicante, y mínima, de 19 en Salamanca.

Cupón prepagado.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 694.

Los cupones terminados en 94 están premiados con 5 pesetas cada uno.

## Si quiere que no le falte NUEVA RIOJA, suscribase

En Logroño 14 Pts. al mes Fuera 42 n. trimestre América, 200 n año

Pago adelantado

## CENSURA DE ESPECTACULOS

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS DE LA COMISION EPISCOPAL DE ORTODOXIA Y MORALIDAD

Vinieron las lluvias (3 R) La rosa negra (2) La historia del tango (3 R)

La calificación es la siguiente

1.—Todos incusos años

2.—Jóvenes de 14 años cumplidos en adelante

3.—Mayores de 21 años cumplidos en adelante

3 R.—Mayores con reparos

4.—Gravemente peligrosa

## ¿DONDE REPARAR SUS SOMIEROS Y QUE LE QUEDEN NUEVOS?

No hay duda: en BANOS, 12

## Registro Civil

Inscripciones verificadas ayer: Nacimiento.—Jesús Alfonso de la Santísima Trinidad Olivete Eilaso Juan María Pérez Lacorzana, José Carlos Solana Rodríguez, Santiago Buzarra Sagasti, Jullio Eirra Hetece y Gregorio Valgañón Matute.

Defunciones.—María Castellanos Pérez, de 62 años, de Logroño; Alejo González Sáenz, de 84 años, de Logroño; Mateo Sáenz Ruiz, de 75 años de Lagunilla, y Teodora Gómez Sarabia, de 74 años, de Oyón (Alava).

Matrimonios.—Santos Cells Valjejo con María Teresa Mondieta Larrea, y Julián Vieze González con María Ramos Solares López.

## U. N. S. A.

ENTIDAD DE ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA

DELEGACION DE LOGROÑO González de Berce 35.

Convoca la provisión de plazas de Médicos Generales y Especialistas de Logroño. Cierre de concurso 15 de octubre próximo. Retribución: Especificada, a tanto por ciento de la recaudación; Medicina General, por acto médico y a tanto por familia; Analistas y Radiólogo, por acto médico. Con 25 por 100 plus carestía de vida, información, en la Delegación de la Entidad convocante

## Atención a las Peñas

En HUA DE EUSEBIO OCHOA encontraréis azúcar refinada a 10'50 el kg.; limones, canela y todos los demás ingredientes para el zurrapocó donde mejor calidad y más económico compraráis y mejor más servida a LA AMERICANA, todo pesado y con garantía.

## ANIS PICUEZO

La Junta Directiva del Círculo Logroñés tiene el honor de poner en conocimiento de los señores Socios y de sus familias el programa de fiestas a celebrar en los Salones de esta Sociedad durante las próximas fiestas de San Mateo.

## Atención a las Peñas

En HUA DE EUSEBIO OCHOA encontraréis azúcar refinada a 10'50 el kg.; limones, canela y todos los demás ingredientes para el zurrapocó donde mejor calidad y más económico compraráis y mejor más servida a LA AMERICANA, todo pesado y con garantía.

## ANIS PICUEZO

La Junta Directiva del Círculo Logroñés tiene el honor de poner en conocimiento de los señores Socios y de sus familias el programa de fiestas a celebrar en los Salones de esta Sociedad durante las próximas fiestas de San Mateo.

## Atención a las Peñas

En HUA DE EUSEBIO OCHOA encontraréis azúcar refinada a 10'50 el kg.; limones, canela y todos los demás ingredientes para el zurrapocó donde mejor calidad y más económico compraráis y mejor más servida a LA AMERICANA, todo pesado y con garantía.



# Nájera y sus fiestas tradicionales

## IX centenario de la fundación de la Orden de la Terraza

El día 17 de septiembre, entroncándose en las fiestas patronales de nuestra ciudad de Nájera, se recordará otra de las grandes fechas de nuestra historia local, en que aparecerá la silueta del gran rey navarro Don García «El de Nájera», creando la Orden de Caballería de la Terraza, primera Orden de Caballería de España, fundada en el año 1053.

Otra vez las campanas de Santa María la Real comunicarán las alegrías de sus sonos a los najeranos cantando una vez más las glorias pretéritas de nuestra ciudad a la que es grato conjugar su nombre en pretérito perfecto, haciendo revivir sus glorias pasadas, que tanto brillo le comunicaron en aque- los siglos áureos de la Reconquista.

En estas fechas de recuerdo que ha vivido en nuestra ciudad, comenzando por aquellas en que comenzáramos el feliz hallazgo de la Imagen de Santa María hasta ésta en que celebraremos el amor protijista del rey fundador, ha vivido Nájera pedazos interesantes de su historia pasada, dando todo el relieve que se merecían a esas e- mérides en que un día crearon el nombre de Nájera para las páginas de la Historia hispana en aquellos siglos medievales.

Tras esas fechas, hemos reproducido aquellos modos de vivir de nuestra ciudad de tiempos lejanos, de brillos de espadas, de vestuarios suntuosos, de reyes y nobles, de ruidos de corceles sobre las calzadas najeranas, cuando nuestra ciudad lucía aquellos títulos de capital del reino navarro, y aun de «Caput Hispaniae» bajo los reinados de sancho el Mayor y de su hijo Don García, por sobrenombre «El de Nájera».

Hoy también vemos ante el altar de nuestra Reina, Santa María la Real, las caravanas de reyes y nobles que atienden el llamamiento de nuestro rey Don García para con- sacrarse a esa Señora, que habría de ser el centro de sus entusiasmos cristianos.

El rey fundador había erigido hacia un año el magnífico santuario mariano antiguo y contemporáneo más de una vez con la satisfac- ción de que había cumplido un deber para con aquella que creyó reem-

pre había sido la que en los cam- pos de Calahorra ayudó contra los moros, que dejaron definitivamente nuestras tierras riojanas para des- cender por las estepas castellanas en torturas de vencidos. Hijo de su corazón agradecido fué el suntuoso monasterio donde sin cesar habían de elevar sus alabanzas aquellos monjes benedictinos, que los impor- taría del extranjero, después de do- tar su culto con las munificencias reales que quedaron grabadas en su magnífico testamento.

Pero aún cabía hacer más. En sus peregrinaciones que recientemente había hecho por tierras extrañas, camino de los Santos Lugares, con- templó sin duda aquellos señores y caballeros reunidos bajo enseñas que les obligaban con solemnes prome- sas a un rigor.

Es P. Juan de Salazar, que escri- bió la historia del Monasterio de Santa María en el año 1633, recaba los motivos que tuvo el rey para fundar esta Orden de la Terraza, describiendo el solemne momento de su fundación cuando dice:

«Desearo el Rey García de Na- varra hazer a su Monasterio de San- ta María la Real de esta Ciudad ce- lebre y famoso entre cristianos (se- gún lo manifesté en el prólogo de su testamento y carta de fundación) como lo fué el de Salomón entre los hebreos, no dexó circunstancia o calidad conque le pudiese ilustrar y engrandecer que no se aplicasse y vinculasse en él, y así con este fin, después de haberle enriquecido con muchas y crecidas rentas embole- cando con muchas falguetas y cur- tos de santos, ilustrado con juris- dicción assí eclesiástica como secu- lar en muchas Iglesias y villas y pueblos determinó instituir y fun- dar así en honor de la Virgen Nues- tra Señora la Orden Militar de Ca- ballería intitulada de la Terraza que era una jara de azucenas de oro pendiente de un collar de lo mismo a la traza que dijimos se trae agora un Tussón y encomien- da de San Miguel, en Francias».

«El motivo que tuvo el Rey Don García para hazer elección de esta insignia más que de otra fué ha- ber visto sobre el Altar de la Cua- va donde halló la Imagen de Nues- tra Señora juntamente una jara de

azucenas, símbolo manifiesto de la anunciación del Verbo Encarnado y conocida divisa de la Virgen Reina del Cielo la qual quiso que pro- honra de esa Señora y como entre- gábase por siervos y esclavos suyos a traxessen pendiente al pecho los caballeros de esta su orden militar».

«Para dar principio a obra tan célebre y eroica ante todas cosas, mandó labrar ricamente muchos col- lares de finísimo oro y otras tan- tas jarras de azucenas de lo mismo pendientes de ellos. Luego hizo llama- miento de las personas de más calidad de sus Reinos, y habiendo ordenado que señaladamente se ajus- tassén a 25 de marzo (en que se celebra la fiesta de la Anunciación de Nuestra Señora) en la Iglesia de Santa María la Real, después de ce- lebrada la misa con muchas eolem- nidad, para que esta divisa e in- signia fuesse tenida en más estima, el mismo señor Rey se puso el pri- mer collar y jara de azucenas de sí pendiente, y luego lo dió a cinco niños suyos, señalándose por sus ma- nos al cuello, que fueron los dos Sanchos que le sucedieron en el Reino y el Infante Don Ramiro, se- ñor de Juberba y Lagunilla, y el Infante don Ramón, señor de Mu- rillo y Asencillo. Y después por el mismo orden lo fué dando a muchos caballeros de quenta a quienes quiso honrar y favore- cer con aquella divisa, que el día de hoy entre los cuales fueron señaladamen- te Don García Sánchez y Don Iñigo Sánchez hijos de Don Sancho Ló- pez, quinto señor de Vizcaya que se hallaba confirmando privilegios de este señor Rey por el año 1049».

«Una de las obligaciones que entre otras tenían los caballeros de esta Orden Militar de la Terraza era que hallándose en Nájera Corte en- tonces del reino, o pudiendo cómodamente acudir los días de las festi- vidades de Nuestra Señora, en es- pecial la de la Anunciación, y todos los sábados del año, aviendo de traer en público el collar con la divisa y jara de azucenas pendiente al cuello y con ella habían de asistir en la Iglesia de Santa María la Real a los divinos oficios de visneras y misa celebrando mucha devoción esos días consagrados a la Reina del Cielo».

Pero aquellos «avores del rey Don García desaparecieron muy pronto con su muerte prematura en la batalla de Atapuerca. El día 1 de sep- tiembre del año 1054 se corta su vida en lucha con su hermano el rey de Castilla, y la vida de esta magna institución, su hijo y herede- ro del Reino de Navarra Sancho el de Peñalén, tomará con cariño las cosas del Reino de Navarra y el recuerdo agradecido de su padre le hará vivir estos intereses espiri- tuales de su padre pero la desgra- cia y muerte traidora que su her- mano don Ramón le da en las ca- carías de Peñalén vuelven definiti- vamente a hacer desaparecer aquel nombre de la Terraza para siempre, aunque sea el símbolo predilecto de

varios de sus sucesores, concedido en premio a sus méritos militares y al reconocimiento político de gran- des hombres.

A pesar de estas vicisitudes que soportó el Reino de Navarra duran- te medio siglo, surgen en la histo- ria dos personajes que se proclama- ran restauradores de esta bella in- stitución. Fueron el infante navarro Don Ramiro, hijo de Sancho el de Rueda, y nieto de Don García «El de Nájera» y Don Fernando el de Antequera.

Casó Don Ramiro con Elvira, hija mayor del Cid Campeador. Estaba en Valencia cuando el llamamiento de Urbano II invitando a los pue- blos cristianos, le decidió a dejar los asuntos de su reino para lanzarse en una de las Cruzadas a la con- quista de los Santos Lugares.

Después de treinta días de asedio ya conquistada la ciudad de Jeru-



Hoy y mañana celebra Nájera, la ciudad riojana de tan noble solera espiritual y tan glorioso pasado histórico, sus grandes fiestas tradicionales.

NUEVA RIOJA no ha querido dejar pasar tan fausta ocasión sin dedicar un espacio extraordinario de su publicación a la ciudad que vive y labora bajo la amorosa protección de Santa María la Real, cuya venerada imagen preside esta página.

En el presente número, pues, insertamos varios trabajos alusivos a los acontecimientos históricos que conmemoran los najeranos y al carácter e indiosincrasia de la simpática población riojana, para la que van nuestros mejores deseos de bienestar y prosperidad.

salén el día 16 de julio de 1099. Mientras los demás caballeros tor- nan a sus patrias, nuestro infante Don Ramiro prolonga su estancia en Palestina, siendo él el que des- cubre la Probática Piscina y un gran trozo de la Vera Cruz, sucesos que deja una honda huella en su cora- zón cristiano y quiere perpetuarlo en su testamento otorgado ante el prior de San Pedro de Cardena.

Restaura a su vuelta de Palestina la Orden de la Terraza pero cam- biando su nombre por el de «Orden de la Piscina», pues no puede despre- ciar su corazón de aquellos recuer- dos vividos en los días de la Cru- zada junto a los lugares santifica- dos por la presencia del Señor, con- servando —dirá en su testamento— «la divisa que hubieron de mis pre- decesores los Reyes de Navarra, como la hubo de su señor padre, a

(Pasa a la página siguiente)

## DOSCIENTOS AÑOS HA...

Discurrían las aguas del Najeri- la como ahora, bueno, es un decir, porque todos sabemos que en el amplio «Cascajo» que el río tiene por lecho frente a Nájera, es un se- ñor tiranuelo y caprichoso y disci- plina o no en el verdadero sentir de la palabra, va por donde le da de la real gana; pero allá por el año 1783 es decir doscientos años ha, la voluntad era el exbelatísimo señor duque de Arcos, Manueda y Nájera a quien pertenecía el seño- ríu y por cuyos derechos percibía anualmente 18 030 reales de vellón.

Ciertamente que debían ser ne- cesarias tantas y tan honorables y linajadas personas para bien go- bernar un extenso término munici- pal al que han dejado pemeño los de alrededor de tanto acreario, porque aun cuando no es hubiera he- cho mediciones especiales y es una lastima puesto que hubiéramos podido darnos todo diciendo las le- ciones y las veras que tenía se con- sideraba, que desde el asarón al «pregañón» había como dos leguas de distancia y en medio de ellas abrazaba con verdadero amor y no con apetitos enzuñidores las ju- risdicciones de Huécanos Orduña- la y Soriano, y desde el «sabrón» al «córcezo» había como tres leguas, siendo de esta manera su perimetro, vara más vara, menos de nueva le- gna. Si señores propietarios y mu- nicipales najeranos, la jurisdicción de Nájera doscientos años ha se ex- tendía por el solano hasta las de Navarrete Sotés y «centosa» por el abrego terminaba en las villas de Alésón, Tricio, Aranzana de Abajo, Mahave Cárdenas Orduña y Ba- darán hasta el regañón en cuyo aire lindaba con las jurisdicciones de Alesanco, Azofra y Hormilla, y por el ciego con las de Hormilla, Cencibero y Fuenmayor terminando en la de Navarrete en la parte de solano. Ya no llegamos ni a Navar- rete, ni a Fuenmayor ni a Cen- cero... ¡Hay que ver lo que pasa en doscientos años!

Claro que el trigo valía a 16 rea- les la fanega, 16 la de habas 15 la de castaños. No es sorprendente porque entonces se cultivaba el «fi- famo» y en una fanega de tierra de rogadio se cogían 3,500 manises y cada una valía seis maravedises sin semilla, y con ella algo más de nueve y la «fanega de seteno» valía 12 reales; la de arena, seis; la de alubias, 30; la de alvas, 12 y otras doce la de arvejas. ¡Ah! y la «cán- do» don Alejandro Cenjeros Díez

Pues bien, como les iba diciendo, el señor duque tenía arrendado igualmente el RÍO, nuestro bravu- cón, caprichoso y tiranuelo Naje- rilla, por 60 reales. Así nos expre- samos que cuando se ha visto libre de tal arriendo haya sido las ríe- das y se haya sentido dueño y se- ñor de la derecha, de la izquierda y del centro, y cada año o cada temporada, según le place elige un «amino» sin tener miramiento alguno a si es huerta o es chopera, cuando no le da por sentirse «judadano» por medio, todo por venganza, ruin de aquellos 60 reales en que se va- licaban sus aguas, sus riquísimas truchas, sus exquisitos sarpeños, sus barbos y sus bobos...

Pero es que doscientos años ha no se conformaba Nájera con un alcalde por muy orondo y sa- dor alcalde que sea el actual, tenía tres: uno más, menos que alcalde mayor y Justicia, nombrado por el Excmo señor duque y que se llama- ba por más señas don José Ga- lán y Vea, y otro, alcalde ordinario no baste o de diario, sino noble como evidencia sus ilustres apelli- dos, don Alejandro Cenjeros Díez

(Pasa a la página siguiente)

**MEDICA RIOJANA**  
**IGUALATORIO MEDICO**  
 OFICINAS EN LOGROÑO:  
 GRAL. MOLA, 73, 1.º. — TELEFONO 27-91.  
 AGENTE ZONA NAJERA:  
**SR. YECORA** PRACTICANTE

**RELOJERIA ANGEL**  
 Relojes Suizos  
 Calle Mayor, 27

**SASTRERIA ROYAL CAMISERIA**  
 LOGROÑO

Jesús Ruiz Barinaga  
**JABONES**

**Guarnicionería**  
**BENITO RUIZ**  
 Carteras, Bolsos, Maletas ♦ Lubrificantes, Toldos, Pinturas

**Domingo Domingo**  
 HIJO  
 Exportación de Muebles  
 TELEFONO 80

**Calzados GARCIA**  
 Casa fundada en 1926  
 Teléfonos 67 y 78

**SASTRERIA**  
**ABEL**  
 Mayor, 28 Teléfono 56

**MUEBLES GONZALEZ**  
 Especialidad en toda clase de trabajos de EBANISTERIA  
 GENERAL MOLA, 1.

**MOTO GUZZI HISPANIA**  
 VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS  
**CASA DE LA MOTO**  
 ADORATRICES, 6.  
 AGENTE EN NAJERA:  
**MANZANOS**

**Hipólito Loyola**  
 Fábrica de fundas de paja y redes metálicas para botellas  
**TRANSPORTES**  
 Teléfono número 27

**CALZADOS GARCIA**  
 Casa fundada en 1926  
 Teléfonos 67 y 78

# Nájera y sus fiestas tradicionales

REMEMORANDO

## Del trinquete al frontón "del Moro"

Muchos son los lugares en que se sitúan nuestros recuerdos de aquellos felices días de nuestra niñez y aun de nuestra juventud, pasados en la querida ciudad de Nájera, donde nacimos y sin haber llegado a la edad de los recuerdos, siempre es grato revivirlos ya que parece como si viviéramos a ser jóvenes o niños.

De tantos y tan placenteros escenarios, ninguno como el frontón, mejor dicho, los frontones, y para hablar con más propiedad y mejor determinación, el trinquete de Galón y el juego de Pelota del Moro, aquí con sus paredes a ambos lados su suelo de cemento, su ventana de madera en la pared de la derecha, la galería arbolada sobre una parte de ésta y en el resto la terraza del café, como inconspicuamente para los espectadores.

El juego de Pelota del Moro, también llamado del de allá, tenía, como el primero, dos paredes, frontón de sillares, el suelo de tierra, en nuestros tiempos, y sobre la pared de la derecha, una alambreada, separándose ambas de la luz del Marqués.

El recuerdo de tales escenarios es inseparable de sus respectivos episodios: Rábanos, el cesterero y afortunado pescador, y el Moro, padre más viejo que Matusalén a quien sucedió el Moro hijo, ordenado a Cesterero. Otro por nombre, Juan coronado, pero cambiado en sus travesuras único en la broma, por lo que le temían como al mismísimo demonio, y en el juego de la resaca, para dejar la cancha libre hasta el límite del alcance de su correa de agua y con la mira de la pelota pasaba en los trajes nuevos o en los más blancos espartagos.

Junto a ellos venimos renacer a determinados personajes: el sangachón, que no jugaba sino para ganar, el que temaba las lías; el incansable cesterero, el descomulgado, que se revolvía sólo al mejor plantado, el que siempre tomaba sobre sí la tarea de apuntar y cantar los tantos; el de los etacos más gordos y sus apuros cuando se hallaba presente signo de autoridad o alguna persona de respeto, y otros muchos que cada lector revivirá para sí el día que él sea uno.

Uno y otro frontón tenían sus épocas de apogeo: el trinquete el invierno, y el frontón el verano.

Rara vez se veían libres y en ellos encontrábamos ocupación para cualquier cuarto de hora sin especial delectación. Los escolares escapaban allí los minutos de recreo y entre clase y clase, los operarios entre jornada y jornada... y si había algún extraordinario, sin llegar a ser

gran cosa. ¡Adiós clase o adiós jurado!

Los domingos y días festivos eran de excepcional concurrencia a cualquier hora del día y si aun las más oscuras nos detenían.

La ausencia del trinquete era una verdadera suerte porque podíamos jugar sin pagar una perra de entrada. Si éramos muchos no había posibilidad de desahogar un partido al siquiera dividiendo la cancha en dos y aprovechando de frontón las paredes los más pequeños. En tanto se jugaba el trinquete, en el que fugábamos todos hasta que nos iban sacando fuera a la primera jugada desafortunada o quedaba un vencedor, al que se le otorgaba el punto, equivalente a diez conchas.

Aparté de la pelota, uno y otro frontón ofrecían ocasión para jugar las perras y si los partidos eran un cebo no pedían, se montaban las chachas en el trinquete al amparo de la sombra proyectada fuera de la cancha por su pared izquierda, del lado del río. En el juego de allá afuera eran los bolillos bajo los corpulentos Alamos, Casas, cruces; pares o jones eran las palabras mágicas de la suerte o de la desgracia, y más de una vez se estorbaban días pagados festivos y las pusiones de pasar una tarde entretenida con las gamacitas. La voz de ¡Vivi! era el grito de guerra de los albarotados que no se resignaban a perder y querían pasar en el río revuelto del barullo en que se amantaban el ridículo y grávido garrote de los abarrotados.

La acción a la pelota fue en Nájera y aún lo es, muy grande, y el más insignificante motivo era suficiente para montar un partido, pero las fiestas del día de mercado y sobre todo en las épocas en que se celebraban más concurridas, la presencia de cualquiera de los buenos o medianos jugadores forasteros era ocasión para desahogarse y tras de uno venía otro, estradados como las correas, siendo innumerables los que la seguridad de la noche triunfó. Además que siempre se hallaba el medio para nivelar las fuerzas de los contrarios a fin de hacer posible el partido; bien quitándose una mano, es decir, jugando sólo con una de ellas; bien con o sin bolillos, sólo de chachas; con, cuando siempre el juego a una de las partes ya el juego a las dos partes, con pelota grande o con pelota de real, en cuya especialidad los racionales eran temibles; o sacándose todas de la cancha la cancha o la cancha (las tres cosas sucesivas de aquel), o en fin de cualquier manera, pues, el

reco era que hubiese partido y viviera el día.

Una inconstancia curiosa eran los partidos de trabajo a arribas; pero la imaginación no tenía obstáculos para echarlos partidos originales: dos, atados por la muñeca jugaban a otro; uno de los contendientes se tapaba un ojo o levanta a otro sobre la espalda o la jineta o había de llevar un cadero en la mano conteniendo piedras o agua; o debía quitarse la botina a cada tanto que diera, a ocar la chapa o darle a la pelota al segundo tope, o coigandole una haba de la botina a la altura de los ojos, en fin, de la variedad y originalidad de los partidos puede decirse que el juego de allá no mucho tiempo por cierto entre un jugador de 75 de categoría, ya en el ocaso y un simple aficionado que no sabía ni darlas; pero éste que usaba vendas con cristales como en los de antes jugó sin ellos y el pelotero con las sudaderas... ¡Ni las vías, y paró el partido!

Allí otros relatos de partidos célebres como el que jugaron Villabona y Ojagarratas contra dos vascos quienes el entrase la visera atravesada tanto a pelota que llegaban hasta una hilera de Alamos siendo poco menos que imposible el devolverlos; pero al día siguiente con gran sorpresa y desorientación por su parte, no llegaba una por más esfuerzos que hacían, al primer año, porque artemente había desaparecido la noche anterior el compañero que le precedía en la hilera...

Nombres famosos en los anales peñolescos o nájerosos, citados por sus eruditos: Mentavito El Chiquito de Nájera, El Chato, El Riego, El Centauro... y nosotros conocimos a otros, como Botillas, Samuel, Paraguayo, etc., etc., y al lado de ellos los infantiles, en todo momento dispuestos a salir a la cancha para ventilar unos cuantos o una media docena o simplemente diez cuerdas, porque el caso era echar un partido, como es muy posible que lo hacen hoy mismo: Pelegrín, Euterio, Perico, Chito, Vito, El Moro (de la dinastía del pelotero), Colletas y muchos más a los que hoy día suenan los que hoy juegan allí que son legión y como aquellos no entran en nuestros recuerdos...

**IX CENTENARIO DE LA FUNDACION...**

(Viene de la página anterior)

Entre los tradidos mataron en Rueda, y de su anisio Don García, Rey de Navarra, divisa que fué la jarra de azucenas de la Orden de la Terraza.

No se ha conservado la historia completa de esta Orden de la Jarra restaurada por este infante de Navarra, pero el apellido de aquella casa y su divisa perduró durante siglos hasta muy entrado el siglo XIX, que se redujo a muy corto número de caballeros que asumieron la representación de la Orden, unida a la divisa de su casa solame.

El infante Don Fernando de Aragón la volvió a restaurar el año 1403 bajo el nombre de la Orden del Grijó, que añadió al collar de la jarra de azucenas.

Fué el día de la Anunciación de Nuestra Señora, Estaba Don Fernando en Medina del Campo cuando verificó esta solemne ceremonia, en el palacio en solemne procesión — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — con muy lucido y numeroso acompañamiento, se dirigió a la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua y puestos los collares encima del altar mayor, se dijo la misa con mucha devoción, y después de impetrada el infante a sí mismo, pilló a Alfonso VI el Magnánimo, que estaba presente al infante Don Juan, que después fué Juan II, el Grande, rey de Navarra y de Aragón; el infante Don Enrique, maestro más tarde de la Caballería de Santiago; el infante Don Sancho, luego maestro de la Caballería de Calatrava, y a los demás reyes nombrados que estaban presentes al lado del altar mayor, que con su señor el príncipe Alfonso — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — de esta divisa, que no solamente celebró en esta ocasión, sino también después siendo Rey de Aragón, en otra bien notable. Había tenido por fuerza de armas la ciudad de Balazote, que con su señor el Conde de Urgel se había rebeldado, y para premiar a muchos caballeros nobles que le habían servido valerosamente en aquella ocasión y auxiliar a otros para que hicieran lo mismo en otras al entrar por la puerta de la ciudad, el príncipe a otro acto solemne el pasado en esta forma: Estaba el Rey Don Fernando sentado en su trono real con un esquete desnudo en la mano, y como iban entrando los que habían de recibir la divisa, dábanlos al bendecirlos sobre los hombros tres veces y hecha esta ceremonia como disposición para lo demás, fué desde allí acompañado por todos hasta la iglesia y celebrada la misa con mucha solemnidad, dió la divisa de la Terraza, jarra de azucenas pendientes del collar de oro a ciertos caballeros castellanos y aragoneses, añadiendo en esta ocasión a la jarra de azucenas un grifo que la tenía asida.

Fijó para la celebración de la fiesta principal el día de la Asunción de Nuestra Señora, en vez de la Anunciación que había señalado el

rey Don García el de Nájera. Y consta que celebró aquella solemnia con toda la pompa de su amor filial a María.

Su hijo Alfonso el Magnánimo continuó con todo fervor las tradiciones que le había legado su padre, y no se contentó con darle solemnemente la cruz del mayor esplendor posible de extenderla por otros reinos, concedió también collares de azucenas al emperador Federico, en ocasión que vino a casar con doña Leonor, hermana del rey de Aragón. El mismo hizo con los grandes que acompañaron al emperador, grandes de los reinos de Alemania, Austria, Hungría y Polonia que, según las crónicas, la trajeron siempre con mucha veneración mientras vivieron.

Lo mismo en España se tuvo muy a gala esta insignia.

Cuando después de la muerte de Don Álvaro de Luna — dice el conde P. Salazar — se trató el pacto entre Castilla y Aragón, entre otras capitulaciones fué esta: Que el Rey Don Juan el II de Castilla y la Reina su mujer y los infantes Don Alfonso y Doña Isabel la Reina Católica con otros doce ricos hombres, trajesen esta divisa en símbolo de paz, unión y concordia. Pues la trajeron el Rey de Aragón, los Infantes y otros Caballeros de aquel reino, de donde se colige que se concedió también a las mujeres.

Así también aquella reina que nos la presenta Lorenzo Ribera con sus manos esquivadas de enarriba, en una pañuelo un anillo de rubíes, puñal un colgajo de rica sangre y que ostentó el peso de tantos libros como pocas mujeres de su condición — de aquel siglo, la mujer de Alfonso V el Magnánimo, de la que Carvajal o Carvajales en el «Croniconero de Lope de Estuñiga» cantaba:

Retraída estaba la Reina  
En muy casta Doña María  
Mujer de Alfonso el Magnánimo  
Fija del Rey de Castilla,  
Vestida estaba de blanco,  
Un parche de oro tenía  
Collar de perlas al cuello  
Con un grifo que parecía  
Gratar roscas en sus manos  
Corona de palmeira.

La Terraza fué el emblema que escogieron trece catedrales para sus escudos y el emblema que Fernand de Antequera otorgó al Hospital Real de Nuestra Señora de Gracia, de Zaragoza.

Nájera vivirá en esta fecha la historia de esta Orden Militar y Caballeresca el día 17, con la solemnidad que sabe hacer, dando a conocer al mundo de hoy páginas de su vida antigua.

Para celebrarla con todos los honores se reúnen concurridos eclesiásticos, Diputaciones y Ayuntamientos de aquellas provincias y ciudades que un día unieron sus destinos a los destinos de Nájera sumándose egualmente para reverdecir estas páginas que tan de cerca influenciaron en su historia.

F. CANDIDO ECZERRA  
(Franciscano)

**IX CENTENARIO DE LA FUNDACION...**

(Viene de la página anterior)

Entre los tradidos mataron en Rueda, y de su anisio Don García, Rey de Navarra, divisa que fué la jarra de azucenas de la Orden de la Terraza.

No se ha conservado la historia completa de esta Orden de la Jarra restaurada por este infante de Navarra, pero el apellido de aquella casa y su divisa perduró durante siglos hasta muy entrado el siglo XIX, que se redujo a muy corto número de caballeros que asumieron la representación de la Orden, unida a la divisa de su casa solame.

El infante Don Fernando de Aragón la volvió a restaurar el año 1403 bajo el nombre de la Orden del Grijó, que añadió al collar de la jarra de azucenas.

Fué el día de la Anunciación de Nuestra Señora, Estaba Don Fernando en Medina del Campo cuando verificó esta solemne ceremonia, en el palacio en solemne procesión — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — con muy lucido y numeroso acompañamiento, se dirigió a la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua y puestos los collares encima del altar mayor, se dijo la misa con mucha devoción, y después de impetrada el infante a sí mismo, pilló a Alfonso VI el Magnánimo, que estaba presente al infante Don Juan, que después fué Juan II, el Grande, rey de Navarra y de Aragón; el infante Don Enrique, maestro más tarde de la Caballería de Santiago; el infante Don Sancho, luego maestro de la Caballería de Calatrava, y a los demás reyes nombrados que estaban presentes al lado del altar mayor, que con su señor el príncipe Alfonso — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — de esta divisa, que no solamente celebró en esta ocasión, sino también después siendo Rey de Aragón, en otra bien notable. Había tenido por fuerza de armas la ciudad de Balazote, que con su señor el Conde de Urgel se había rebeldado, y para premiar a muchos caballeros nobles que le habían servido valerosamente en aquella ocasión y auxiliar a otros para que hicieran lo mismo en otras al entrar por la puerta de la ciudad, el príncipe a otro acto solemne el pasado en esta forma: Estaba el Rey Don Fernando sentado en su trono real con un esquete desnudo en la mano, y como iban entrando los que habían de recibir la divisa, dábanlos al bendecirlos sobre los hombros tres veces y hecha esta ceremonia como disposición para lo demás, fué desde allí acompañado por todos hasta la iglesia y celebrada la misa con mucha solemnidad, dió la divisa de la Terraza, jarra de azucenas pendientes del collar de oro a ciertos caballeros castellanos y aragoneses, añadiendo en esta ocasión a la jarra de azucenas un grifo que la tenía asida.

Fijó para la celebración de la fiesta principal el día de la Asunción de Nuestra Señora, en vez de la Anunciación que había señalado el

**IX CENTENARIO DE LA FUNDACION...**

(Viene de la página anterior)

Entre los tradidos mataron en Rueda, y de su anisio Don García, Rey de Navarra, divisa que fué la jarra de azucenas de la Orden de la Terraza.

No se ha conservado la historia completa de esta Orden de la Jarra restaurada por este infante de Navarra, pero el apellido de aquella casa y su divisa perduró durante siglos hasta muy entrado el siglo XIX, que se redujo a muy corto número de caballeros que asumieron la representación de la Orden, unida a la divisa de su casa solame.

El infante Don Fernando de Aragón la volvió a restaurar el año 1403 bajo el nombre de la Orden del Grijó, que añadió al collar de la jarra de azucenas.

Fué el día de la Anunciación de Nuestra Señora, Estaba Don Fernando en Medina del Campo cuando verificó esta solemne ceremonia, en el palacio en solemne procesión — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — con muy lucido y numeroso acompañamiento, se dirigió a la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua y puestos los collares encima del altar mayor, se dijo la misa con mucha devoción, y después de impetrada el infante a sí mismo, pilló a Alfonso VI el Magnánimo, que estaba presente al infante Don Juan, que después fué Juan II, el Grande, rey de Navarra y de Aragón; el infante Don Enrique, maestro más tarde de la Caballería de Santiago; el infante Don Sancho, luego maestro de la Caballería de Calatrava, y a los demás reyes nombrados que estaban presentes al lado del altar mayor, que con su señor el príncipe Alfonso — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — de esta divisa, que no solamente celebró en esta ocasión, sino también después siendo Rey de Aragón, en otra bien notable. Había tenido por fuerza de armas la ciudad de Balazote, que con su señor el Conde de Urgel se había rebeldado, y para premiar a muchos caballeros nobles que le habían servido valerosamente en aquella ocasión y auxiliar a otros para que hicieran lo mismo en otras al entrar por la puerta de la ciudad, el príncipe a otro acto solemne el pasado en esta forma: Estaba el Rey Don Fernando sentado en su trono real con un esquete desnudo en la mano, y como iban entrando los que habían de recibir la divisa, dábanlos al bendecirlos sobre los hombros tres veces y hecha esta ceremonia como disposición para lo demás, fué desde allí acompañado por todos hasta la iglesia y celebrada la misa con mucha solemnidad, dió la divisa de la Terraza, jarra de azucenas pendientes del collar de oro a ciertos caballeros castellanos y aragoneses, añadiendo en esta ocasión a la jarra de azucenas un grifo que la tenía asida.

Fijó para la celebración de la fiesta principal el día de la Asunción de Nuestra Señora, en vez de la Anunciación que había señalado el

**IX CENTENARIO DE LA FUNDACION...**

(Viene de la página anterior)

Entre los tradidos mataron en Rueda, y de su anisio Don García, Rey de Navarra, divisa que fué la jarra de azucenas de la Orden de la Terraza.

No se ha conservado la historia completa de esta Orden de la Jarra restaurada por este infante de Navarra, pero el apellido de aquella casa y su divisa perduró durante siglos hasta muy entrado el siglo XIX, que se redujo a muy corto número de caballeros que asumieron la representación de la Orden, unida a la divisa de su casa solame.

El infante Don Fernando de Aragón la volvió a restaurar el año 1403 bajo el nombre de la Orden del Grijó, que añadió al collar de la jarra de azucenas.

Fué el día de la Anunciación de Nuestra Señora, Estaba Don Fernando en Medina del Campo cuando verificó esta solemne ceremonia, en el palacio en solemne procesión — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — con muy lucido y numeroso acompañamiento, se dirigió a la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua y puestos los collares encima del altar mayor, se dijo la misa con mucha devoción, y después de impetrada el infante a sí mismo, pilló a Alfonso VI el Magnánimo, que estaba presente al infante Don Juan, que después fué Juan II, el Grande, rey de Navarra y de Aragón; el infante Don Enrique, maestro más tarde de la Caballería de Santiago; el infante Don Sancho, luego maestro de la Caballería de Calatrava, y a los demás reyes nombrados que estaban presentes al lado del altar mayor, que con su señor el príncipe Alfonso — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — de esta divisa, que no solamente celebró en esta ocasión, sino también después siendo Rey de Aragón, en otra bien notable. Había tenido por fuerza de armas la ciudad de Balazote, que con su señor el Conde de Urgel se había rebeldado, y para premiar a muchos caballeros nobles que le habían servido valerosamente en aquella ocasión y auxiliar a otros para que hicieran lo mismo en otras al entrar por la puerta de la ciudad, el príncipe a otro acto solemne el pasado en esta forma: Estaba el Rey Don Fernando sentado en su trono real con un esquete desnudo en la mano, y como iban entrando los que habían de recibir la divisa, dábanlos al bendecirlos sobre los hombros tres veces y hecha esta ceremonia como disposición para lo demás, fué desde allí acompañado por todos hasta la iglesia y celebrada la misa con mucha solemnidad, dió la divisa de la Terraza, jarra de azucenas pendientes del collar de oro a ciertos caballeros castellanos y aragoneses, añadiendo en esta ocasión a la jarra de azucenas un grifo que la tenía asida.

Fijó para la celebración de la fiesta principal el día de la Asunción de Nuestra Señora, en vez de la Anunciación que había señalado el

**IX CENTENARIO DE LA FUNDACION...**

(Viene de la página anterior)

Entre los tradidos mataron en Rueda, y de su anisio Don García, Rey de Navarra, divisa que fué la jarra de azucenas de la Orden de la Terraza.

No se ha conservado la historia completa de esta Orden de la Jarra restaurada por este infante de Navarra, pero el apellido de aquella casa y su divisa perduró durante siglos hasta muy entrado el siglo XIX, que se redujo a muy corto número de caballeros que asumieron la representación de la Orden, unida a la divisa de su casa solame.

El infante Don Fernando de Aragón la volvió a restaurar el año 1403 bajo el nombre de la Orden del Grijó, que añadió al collar de la jarra de azucenas.

Fué el día de la Anunciación de Nuestra Señora, Estaba Don Fernando en Medina del Campo cuando verificó esta solemne ceremonia, en el palacio en solemne procesión — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — con muy lucido y numeroso acompañamiento, se dirigió a la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua y puestos los collares encima del altar mayor, se dijo la misa con mucha devoción, y después de impetrada el infante a sí mismo, pilló a Alfonso VI el Magnánimo, que estaba presente al infante Don Juan, que después fué Juan II, el Grande, rey de Navarra y de Aragón; el infante Don Enrique, maestro más tarde de la Caballería de Santiago; el infante Don Sancho, luego maestro de la Caballería de Calatrava, y a los demás reyes nombrados que estaban presentes al lado del altar mayor, que con su señor el príncipe Alfonso — dice el P. Fr. Jerónimo Roman — de esta divisa, que no solamente celebró en esta ocasión, sino también después siendo Rey de Aragón, en otra bien notable. Había tenido por fuerza de armas la ciudad de Balazote, que con su señor el Conde de Urgel se había rebeldado, y para premiar a muchos caballeros nobles que le habían servido valerosamente en aquella ocasión y auxiliar a otros para que hicieran lo mismo en otras al entrar por la puerta de la ciudad, el príncipe a otro acto solemne el pasado en esta forma: Estaba el Rey Don Fernando sentado en su trono real con un esquete desnudo en la mano, y como iban entrando los que habían de recibir la divisa, dábanlos al bendecirlos sobre los hombros tres veces y hecha esta ceremonia como disposición para lo demás, fué desde allí acompañado por todos hasta la iglesia y celebrada la misa con mucha solemnidad, dió la divisa de la Terraza, jarra de azucenas pendientes del collar de oro a ciertos caballeros castellanos y aragoneses, añadiendo en esta ocasión a la jarra de azucenas un grifo que la tenía asida.

Fijó para la celebración de la fiesta principal el día de la Asunción de Nuestra Señora, en vez de la Anunciación que había señalado el

**FABRICA DE MUEBLES**  
**BENIGNO PEREZ**  
Calle San Bernardo, 101.

**CHOFER**  
**VUESTRO RESTAURANTE...**  
**CASA PERICA**  
Junto al Surtidor de Gasolina. Telf. 85

**Anastasio del Rey**  
Muebles de estilo y sencillos  
General Moia, 69

**Docecientos años ha...**  
(Viene de la página anterior)

**SASTRERIA TORRE PANERIA**  
**CAMISERIA :: CONFECCIONES**  
**GABARDINAS :: PANAS**  
NAJERA  
General Franco, 39

**CURTIDOS**  
**FELIANO ALONSO**  
GENERAL MOIA, 16. — LOGROÑO. — TELEFONO 15-26.  
ARTICULOS PARA ZAPATEROS Y GUARNICIONEROS CORTES APARADOS Y A LA MEDIDA. ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE.  
**EXTENSO SURTIDO**

**FELISIN**  
Tejidos selectos  
**SASTRERIA**

**Tejera**  
**La Aragonesa**

**Incremento de nuestra Flota mercante y sus repercusiones en la exportación de vinos de Rioja**  
El conde de Ruiseñada se entrevistó ayer en Logroño con los criadores-exportadores de vinos de la región

**Incremento de nuestra Flota mercante y sus repercusiones en la exportación de vinos de Rioja**  
El conde de Ruiseñada se entrevistó ayer en Logroño con los criadores-exportadores de vinos de la región

## IMPORTANTES ACTIVIDADES SINDICALES DE LA VITIVINICULTURA RIOJANA

Las recientes disposiciones dictadas por la Jefatura del Estado y el Ministerio de Agricultura, así como la orden de la Presidencia del Gobierno regulando la actual campaña vinícola y acoherida constituyen motivo suficiente para que por la Organización Sindical siga prestándose la atención debida y que durante el mes actual se cristalicen en la celebración de distintas reuniones de Grupos Económicos, Comisiones, etc.

Convenientes de que se precise informar adecuadamente a la opinión de estos trascendentales problemas, máxime teniendo en cuenta que las características económicas de esta provincia dependen en buena parte del porvenir de la vitivinicultura, proseguimos esta labor de divulgación y después de nuestras notas anteriores, hemos de añadir que el día 11 del actual celebró su reunión mensual ordinaria el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, asistiendo a la totalidad de sus vocales, entre los que se encuentran cuatro designados por la Organización Sindical, de los que dos corresponden a la Cámara Oficial Sindical Agraria

de Rioja, por la representación de viticultores, y otros dos al Sindicato Provincial de la Vid, por la de los criadores-exportadores.

En esta reunión a que asistimos, la principal cuestión tratada fue la de perian la propuesta de normas de vigilancia del mercado interior que en virtud del artículo 23 del Reglamento del Consejo Regulador, ha de ser elevada para su aprobación al Ministerio de Agricultura.

Quedaron resueltas, asimismo, diversas cuestiones relacionadas con la interpretación del artículo 32 sobre precepción del canon, que en cuanto se refiere a las elaboraciones realizadas por los cosecheros queda establecido en 0'35 pesetas por HL, lo que equivale aproximadamente a cinco céntimos por cántara. Con esta determinación, y dada la exigüidad del tributo, se estima razonablemente que los cosecheros no educarán oposiciones al desenvolvimiento de las actividades del Consejo Regulador, puesto que siendo insignificante esta aportación, ha de servir sin embargo para obtener dentro de un plazo prudencial el control y vigilancia

de la utilización del nombre de Rioja, objetivo cuya consecución beneficiaria a todos los elementos interesados en esta rama de la economía de nuestra zona.

También se trató oportunamente de las instrucciones facilitadas a través de las Secretarías de las Hermandades Sindicales de Labradores, representantes del Consejo Regulador en sus localidades respectivas, para conseguir la inscripción de las viñas y bodegas de producción, siendo unánimemente aprobadas estas gestiones, que conducirán a poner en ejecución dentro de breve plazo las previsiones de todo el articulado del Reglamento.

El día 12 se celebró una reunión conjunta de los viticultores, presidida por el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, y de una Comisión de fabricantes de alcoholes presidida por el jefe del Sindicato Provincial de la Vid, estudiándose nuevamente el problema creado por la inmovilización de alcoholes de residuos vinicos, no llegándose a ninguna conclusión práctica a consecuencia de que las circunstancias actuales impiden el establecimiento de unos precios ra-

zonables de adquisición—ya que en caso de transformarse los orujos, la mercancía corre el riesgo de no poderse vender hasta transcurrir un largo plazo—, y de otra parte los viticultores objetan que de no obtener en la venta de los orujos unos beneficios estimables propagarían su utilización en otros usos. Quedó, pues, la cuestión pendiente de solución, creyéndose más conveniente esperar a conocer el precio de la uva para ver si entonces se establece de común acuerdo una cotización de orujos que satisfaga ambos puntos de vista.

El día 14, el Grupo Provincial de Almacenistas de Vinos del Sindicato Provincial de la Vid estudió los inconvenientes que presenta la compra de vino con el actual sistema de medición, puesto que además de emprender una medida anticuada y antiarreglamentaria como la cantara, que en la mayoría de los casos carece de contraste y no contiene 16'04 litros como forzosamente ha de admitir el comprador, produce un inestable constante por los evidentes perjuicios económicos que a los almacenistas causa, los que se evitarían con el empleo de medidas oficiales o la determinación cuantitativa del vino adquirido por medio del sistema de compra a peso. Se acordó así a partir de ahora los almacenistas de vinos

realicen todas sus compras a peso, y asimismo se convino en interesar de la Cámara Oficial Sindical Agraria para que facilite este consejo a los viticultores y cosecheros encuadrados en dicho organismo.

Finalmente, ayer, celebró reunión el Subgrupo de Criadores-Exportadores de Vinos, tratándose cuestiones sobre inmovilización y compra

de excedentes de vinos, régimen de envases y embalajes, adhesion a la determinación de los almacenistas de vinos de comprar a peso, etc., aparte de haberse recibido en el transcurso de esta reunión la visita del presidente del Consejo de Administración de la Compañía Transatlántica Española, Excmo. Sr. conde de Ruiseñada.

En el día de ayer, los criadores-exportadores de vinos de Rioja recibieron la visita del Excmo. Sr. conde de Ruiseñada, presidente del Consejo de Administración de la Compañía Transatlántica Española, S. A.

Como ya estaba anunciado, su llegada a la Casa Sindical, dignificado del Subgrupo de Criadores-Exportadores de Vinos de Rioja, tuvo lugar a la una de la tarde y en momentos en que el citado Organismo Sindical se encontraba re-

unión en sesión plenaria tratando diversas cuestiones de actualidad, relacionadas todas ellas con la situación en que se encuentran los mercados interior y exterior.

Verificada la recepción, comenzó el señor conde de Ruiseñada aludiendo a los propósitos que de tanto mantenido de hacer una visita a la Rioja y concretamente de cambiar impresiones con las firmas interesadas en la exportación de sus vinos, propósitos que fueron demorándose como consecuencia de

diversas circunstancias contrarias a estos deseos y, precisamente, por esperar una mejor oportunidad que a su juicio se ha producido, tanto por el refuerzo considerable que ha supuesto la reciente adquisición de cuatro modernísimos motonaves, dos de las cuales—«Covadonga» y «Guadalupe»—acompañarán al «Magallanes» y al «Margarita» de Comillas en las rutas transatlánticas, como por las innovaciones introducidas en servicios principales de embarque, entre los que destaca la próxima construcción, en el muelle de Santurce de almacenes propios de la Compañía, y la posibilidad de realizar directamente el cargue de la mercancía prescindiendo del embarcador, con lo que se evitarían los cuantiosos perjuicios que vienen produciendo las averías de esta clase de trabajos.

A continuación expuso su deseo de que los asistentes contemplaran la prolongación de este entrevista lo que tuvo lugar remitiéndose todos ellos en compañía del delegado provincial de Sindicatos del Sr. Carlos Castillo Pereda, en una de las sesiones del Círculo Logroñés, donde les fué servido un delicado banquete.

Por el señor Mendivil, director

(Pasa a la quinta página)

# CIRCO AMERICANO

## ¡Fiestas de Logroño! ¡YA VIENE!

### ¡La primera realización mundial de circo sobre hielo que recorre Europa!

## Production Redleys



# NEW EDITION FROM U.S.A. ICE-CIRCUS

## EL CIRCO SOBRE HIELO

- 190 DIAS EN BERLIN!
- 190 DIAS EN LA HAYA!
- 170 DIAS EN AMSTERDAM!
- 160 DIAS EN BRUSELAS!
- 190 DIAS EN VIENA!
- MADRID!... ¡BARCELONA!

### ¡Y POR FIN...

## Logroño y todos los pueblos de la provincia

Podrán admirar esta maravillosa producción, verdaderamente impresionante con

### ¡50 vedets mundiales de patinaje!

y sus campeonos internacionales

### 125 cuadros sorprendentes!

sobre pista de hielo y escenario glaciario

### LOS FAMOSOS Y CELEBRES PAYASOS

### "HERMANOS TONETTY"

### 125 artistas

malabaristas, ciclistas, equilibristas, ponies, clowns

### ¡La mejor trapecista de Francia!

Y

### ¡LOS MEJORES SALTADORES DEL MUNDO!

## ¡Todo sobre hielo!

### Por primera vez en España

Una auténtica novedad para toda clase de públicos, que difícilmente volverá a presenciarse!

## ¡Próximo sábado!

# DEPORTES

## El domingo, el Lérida Buena prueba para nuestro equipo en su primer partido de Liga en Las Gaunas



Uno de los fuertes de Segunda —un ex-primera que mantiene firme su campamento en volver a la División de honor— inaugura la temporada oficial en Las Gaunas: el Lérida, que siempre dejó en sus actuaciones en Logroño claras pruebas de su excelente clase. De escoger entre los chicos del grupo para romper el fuego de verdad en casa, yo hubiera escogido al histórico "tonce" catalán por su potencia y depurado juego. Creo que es de los mejores para que el Logroñés

## PELOTA

### El homenaje a Barberito del sábado en Beti-Jai promete ser un éxito rotundo

Se va aproximando el día señalado para la entrega de los trofeos de campeón a nuestro paisano Abel San Martín Barberito III, acto que, como de todos los aficionados es ya sabido, tendrá lugar el cercano sábado, día 19. Para solemnizarlo cumplidamente se han montado dos combinaciones extraordinarias.

En primer lugar reaparecerá el lisimano del campo Barberito III, por cierto encuadrado en un conjunto de campanillas. Secundaria en la zaga a José Mari el azcoyano Uranga, pelotari que cuenta con muchos entusiastas en nuestra provincia, y enfrente estarán Chiquito de Iraeta y Mondragones pareja de gran envergadura. El estonés, por lo que leemos en la Prensa deportiva, está realizando una campaña muy brillante y nada menos a sus años que frente a coaliciones de primerísima fila.

El encuentro será muy bien acogido por los aficionados, ya que aparte los extraordinarios que se les ofrece en la sugestiva sesión, tendrá ocasión de presenciar el cambio experimentado por el tercero de la dinastía ebarberistas, que va a paso firme y seguro colocándose entre los mandos de la especialidad.

Finalmente, después de la entrega de los atributos campeones a Barberito III, se jugará el primero de los grandes partidos condecorados para nuestras fiestas matesas.

Participarán los mendragoneses hermanos Arriarán III y II, cuya valía es innecesario testificar, y Barberito I y Soroa II.

El encuentro es verdaderamente extraordinario y muy alveado. La función, pues, preparada para exhibición de fiestas es inagotable en cuanto a atractivos, y respecto a su desarrollo, la jornada recuete todo lo necesario para que resulte una velada agradable y emocionante.

Ahora bien, piden la preparación de los aficionados a probarse la calidad, pues estamos seguros que eso va a ser bastante duro, ya que según las noticias que tenemos, han empezado a florecer los peñidos en forma abrumadora. Trabados se le presenta al tapilete, para poder cumplir los pedidos que muchos forzosamente habrán de quedar, por desgracia, insatisfechos.

Las entradas para este día se pondrán a la venta el mismo día, o sea el sábado, pero antes, mañana, jueves y el viernes, se abrirá también para los que desean adquirir localidades para la totalidad de las funciones de fiestas.

### Toman posesión los nuevos directivos de la Federación de Fútbol

MADRID, 15.—A primeras horas de esta noche ha tenido lugar en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol el acto de toma de posesión de los nuevos miembros del Consejo directivo de este organismo.

El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Sancho Dávila, ha hecho la presentación de los nuevos directivos: vicepresidente segundo, don Agustín Aznar; tesorero, don Manuel Montero; secretario del Comité directivo, don Fernando Equivias; y vocales don Augusto Añaso, don José Antonio Pascual y López-Quezada, don Guillermo de Elzaguire y don Justo Blasco, pronunciando a continuación unas palabras sobre la labor a realizar por la Federación Española y la colaboración que espera de todos, incluso de la Prensa y Radio.

El jefe de Federaciones de la Delegación Nacional de Deportes, don López de Chicheri, hizo a continuación uso de la palabra para felicitar a los nuevos directivos y al presidente de la Federación Española por la designación de los mismos, y manifestó que agradecía la labor realizada por este organismo en pro del mejoramiento del fútbol español, y que se complacía en anunciar la creación de un nuevo torneo que llevará el nombre del presidente de la Real Federación y que disputarán los clubs modestos.

Han asistido al acto los presidentes del Real Madrid y Atlético de Madrid con la totalidad de los miembros de las directivas; el presidente del C. F. Barcelona, don Enrique Martí; señor Muñoz Calero, miembro de la F. I. F. A.; ex-seleccionador nacional de Fútbol don Pedro Escartín, miembros de la Real Federación Española de Fútbol, presidentes de otras Federaciones y periodistas deportivos. (A.H.H.)

## EL BURLE A SANTO DOMINGO

Con motivo de las fiestas, el día 18 de los corrientes, el Burle A. se trasladará a Santo Domingo con objeto de celebrar un partido de fútbol con el titular de dicha localidad, por cuyo motivo cita a todos sus jugadores hoy, a las nueve de la noche, en su domicilio social.

## La dimisión de Escartín Fundada en ser miembro de la Comisión de Reglas de la F. I. F. A.

MADRID, 15.—Escartín dimite el cargo de seleccionador nacional. El periódico "El Alcazar" publica en primera página y bajo el título "Escartín dimite el cargo de seleccionador nacional" la siguiente información: "Pedro Escartín deja de ser desde hoy la pesadilla de quienes tanto le combatieron. No es que Escartín se haya en retirada, porque el hasta hoy seleccionador nacional es hombre combativo y de los que no ceden en su pelea cuando consideran que la razón lo asiste. Y es un juicio personalísimo y propio; nosotros somos de los que estamos en el bando de los que creemos que las censuras contra el seleccionador fueron excesivamente apasionadas y personales, y que el tiempo hará que se note la presencia de quien tan honesto y celosamente ha trabajado para prestigiar el fútbol nacional. Escartín ha presentado la renuncia del cargo fundamentada en que como miembro de la Comisión de Reglas y Arbitraje de la F. I. F. A. no puede ser juez y parte en el dilema que se le presentaba al hacerse continuado como seleccionador nacional. La Comisión aludida tiene el alto cargo de designación de los árbitros de los partidos que se encuentran de los campeones mundiales convocados para el verano próximo en Suiza. Escartín se habría visto en ese caso en la precisión de renunciar al puesto que tiene en la F. I. F. A., porque habría resultado incompatible seleccionar a los árbitros de los partidos que se ventilarán en los encuentros de participación española. Considera Escartín que sirve mejor nuestros intereses permaneciendo en la Comisión de Reglas y Arbitraje que obtiene para mantenerse en el puesto de seleccionador. Como quiera que el día 20 se reúne en Madrid el organismo de la F. I. F. A., quiere tener absoluta libertad de acción e independencia, y no consta que hoy mismo habrá dejado en libertad a la Real Federación Española de Fútbol para que designe a quien haya de sustituirle." (A.H.H.)

## ANUNCIOS OFICIALES

### DIPUTACION PROVINCIAL TASA DE RODAJE EDICTO

Por el presente se hace saber a todos los propietarios de vehículos sin motor (coches, carros, bicicletas, carros de mano) que circulen por vías provinciales, que, a los efectos de la exacción de la Tasa provincial de Rodaje, ejercicio 1953, se amplía el plazo de recaudación voluntaria en las oficinas de esta Excma. Diputación hasta el día primero de octubre del actual, pudiendo los propietarios afectados satisfacer la referida tasa sin recargo alguno hasta la expiración de dicho plazo. Lo que se publica para general conocimiento y efectos. Logroño, 15 de septiembre de 1953. El Presidente

### Incremento de nuestra Flota

(Véase de cuarta página) gencia de la Compañía Vasconga del Norte de España, se agradeció al Excmo. Sr. conde de Euzenat y a la Compañía Transatlántica Española, por el representada, la atención de venir a la Rioja a convivir estos momentos de verdadera y cálida expansión con los criadores exportadores de Rioja. Concluida la exposición del Sr. Mendivil, el Excmo. Sr. conde de Euzenat cerró esta jornada con nuevas frases de agradecimiento, no sin antes invitar a los asistentes para que en fecha próxima, dentro del mes actual realicen un viaje al puerto de Bilbao donde encontrarán ocasión, propicia para visitar la motonave «Covadonga».

### Apertura de curso

#### DE INTERES PARA LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

En el nuevo plan de estudios de Bachillerato y Comercio se concede gran importancia a los idiomas extranjeros. En consecuencia, el renombrado centro de cultura poliglota COC se complace en poner a la disposición de los centros docentes (oficiales y privados) sus numerosos cursos de Inglés y Francés (Aleman en preparación) —con discos y textos— que en España han sido ya adoptados con verdadero éxito por más de un millar de institutos, colegios, seminarios, academias, escuelas, noviciados, etc.

El sistema COC, que combina sabiamente los más adelantados preceptos de la pedagogía moderna —una gramática racional con los dos elementos prácticos, el sonido y la imagen—, constituye un fundamento de orgullo racional por superar a todo cuanto en esta materia se ha creado hasta hoy.

Evitamos a los centros de enseñanza que no hayan tenido aún la oportunidad de comprobar el valor didáctico de los libros y textos COC, a que nos soliciten una demostración y, con el mayor agrado, remitamos —franco de portes y sin compromiso de adquisición— los cursos completos para que, después de su examen y prueba práctica de varios días, puedan tomar una decisión con el pleno convencimiento de su extraordinaria utilidad. Para ello, diríjase a POLIGLOPHONE (Fonolingües COC, Apartado 108, SAN SEBASTIAN).

### ARNEDILLO

FONDA VIUDA DE LUIS MORAL  
Las mujeres de los pueblos aprenden, por medio de las divulgadoras sanitario-rurales de la Sección Femenina, que la base para criar sanos a sus hijos es la limpieza.

### AVICULTORES

Productor RUIVE para Granja de Carne Finesse y Alifas RUIVELPEX (Aceite Hígado Berano)  
Julio Ruiz de Velasco  
Avda. y Antonio 12 BILBAO  
Representante: JOSÉ LLAHA Calle Baños 8 3.º Logroño

### Guía Médica

### Próbo Ramirez

Estómago - Hígado Intestinos  
Calvo Sotelo 8 T 1313 CSF o.

### José Fraile

Decano de la Beneficencia Provincial  
Profesor jefe de los Servicios de Partos y Ginecología del Hospital Provincial  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
ONCE DE JUNIO 11 ENDO Teléfono 18-62 (OSP 323)

### Domingo Alvarez

R. de Viñaspre  
CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6. Hnos. Moroy, 1. (OSP 424)

### Santo Domingo de la Calzada

Con la superior autorización, se celebrará en esta ciudad

### Feria Mensual de Ganado

DE TODAS LAS ESPECIES EL TERCER SABADO DE CADA MES

GRANDES FACILIDADES A LA CONCURRENCIA. EXENCION TOTAL DE IMPUESTOS MUNICIPALES. EXCELENTES COMUNICACIONES POR FERROCARRIL Y CARRETERA.

Inauguración: próximo sábado, día 19

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

PORTERIA con garita de zapatero, se ofrece. Q. de Lano, 4, 3.º izq.

PISO pequeño, necesario. Razón, General Mola, 37, Calzados.

### COLOCACIONES

FABRICA EMPUJIDOS necesita operarios prácticos y aprendices, inútil presentarse sin buenos informes. Razón, Oficina de Colocación, Referencia núm. 1.230.

COCINERA, se necesita en Miguel Villanueva, 4, 1.º izqda.

SIRVIENTA de obligación, se necesita. Duq. de la Victoria, 6, 2.º dcha.

NINERA, se necesita en C. Sotelo, 34, 1.º izq.

ASISTENTA, se necesita en Vera de Rey, 29, 1.º dcha.

SEÑORA de 40 a 50 años, se necesita para cuidar y atender matrimonio anciano. Colocación interesante para señora sin familia. Dirigirse, Marqués, Cuesta del río, 7, en Calahorra.

ASISTENTA, se necesita en Calvo Sotelo, 11, 3.º dcha.

SIRVIENTA y asistenta con informes para poca familia se necesitan. Vera de Rey, 29, 2.º dcha.

### FINCAS

PISO 2.º céntrico, amplio y soleado, se vende. Razón, dueno. Avda. Portugal, 20.

CASA, corraliza, pajar, huertas, viñas, olivares, tierra de labor y partida de madera chopo, se vende. Guillermo Ruiz Iñiguez, en Murillo de Río Leza.

PISO en R. Argentina 5 h., cocina, despensa, baño, amplios miradores, luz como de día, se vende sin intermediarios y llaves en mano. Razón, Laurel, 26, obras.

POZA vende en M. de Dios, propio industria, hermosa nave. Huerta con motor y frutales, frente a 2 calles, y piso, todo punto. Entregado llave. Precio interesante. Enseña, Mola, 33, 1.º Poza, A. Colegiado.

POZA vende en calle de mucho tránsito y comercial monísima casa de 4 pisos y negocio establecido hace 50 años, de positivos resultados. Se alquila para vivir bien, bien una o dos familias. Entregado todo libre. Precio interesante. Enseña Poza, Mola, 33, 1.º A. Colegiado.

POZA vende piso en Mz. Zaporta, con muebles nuevos 6 camas con sus colchones, 2 armarios, 2 comedines, comedor completo y varios más. Precio muy interesante. Enseña Poza, Mola, 33, 1.º.

POZA vende monísima casa en M. de Dios, consta de almona, corral para aves y pistor. Daré llave. Precio muy interesante. Poza.

POZA vende reglo piso 2.º, libre, en la Glorieta. Doy facilidades. General Mola, 33, 1.º.

POZA vende preciosa casa con almacén, cubada 3 camiones, corral para aves y morisimo piso encima; doy todo libre; igual cedo almona con corral o piso solo. Doy llave y facilidades. Enseña Poza, Mola, 33, 1.º A. Colegiado.

CASAS, Pisos, Huertas, Solares en venta. Poza, Mola, 33, 1.º.

### GANADOS

PIENSOS AVICOLAS en Zulueta ALFALFA, PULPA, piensos, semillas. Zulueta, Av. Navarra, 14, Logroño.

POLLAS Leghorn, raza muy seleccionada, en plena postura y para empezar a poner, se venden en Granja Blanca, Carretera del Cristo, teléfono 1782, Logroño.

OVEJAS, vende 187, superiores, para vida, de todo diente. Pedro Galarraga, en Briones.

VACA en días de parir del segundo, vende Ismael Salinas, en Alverte.

VIEIRA superior, vende o cambia por ovejas y dos cerdos gordos. Augusto Inés, Carretera de Zaragoza.

OVEJAS 48 para parir en octubre, 9 carneros y 12 borregos, vende Marcelino Cabeza, en Olavito, Corrales de Uña.

PERQUITOS, se venden. Calvo Sotelo, 11, 3.º dcha., teléfono 1269.

PARVA DE BUEYES de 6 años, a toda prueba, vende Vía, de Teodosio Royo, en Agoncillo.

NOVILLA recién parida y su ternera, vende Sabino Cerón, Murillo R. Leza.

### HUÉSPEDES

HABITACION, dormir o pensión de personas, cedo. R. Argentina, 3, 4, 1.º.

### PÉRDIDAS

Paquete con 2 camisas, se gratificará su entrega en Mola, 84, plus Ultra, o en la misma calle, 12, 2.º.

Bolsa a rayas, conteniendo llavero con varias llaves. Se gratificará con una diera del que contiene en Garaga Estación.

Llavero-cartera con cuatro llaves. Se gratificará su entrega en General Franco, 18, 2.º izq.

Cadenita y medallita de oro con iniciales M. C. L. Se gratificará su entrega en Mayor, 10, 3.º dcha.

Chaqueta de punto de hilo azul. Se gratificará su entrega en Hermanos Moroy, 6, La Encayera.

Gafas graduadas de Logroño a Fuente Madre. Se gratificará su entrega en Tricio, 2, 5.º dcha.

Pulsera plata forma pajarricos, el pasado domingo. Gratificarán entrega en P. Galdos, 4, 4.º dcha.

Gafas graduadas con estuche. Gratificarán su entrega en M. Villanueva, 8, portería.

Chaqueta punto de ocho, azul marino, de niña. Se gratificará su entrega en G. Mola, 40, entlo.

### TRASPASOS

BAR con almacén, se traspasa. Razón, Nueva Rioja.

TRASPASO gallinero con 85 pallas, poniendo y conejos, en Grupo de Llano, Razón, Mayor, 73, 2.º.

TENDA COMESTIBLES con trastero y patio. Razón, Nueva Rioja.

PISO con muebles, se traspasa. Razón, Nueva Rioja.

### VEHICULOS

TRACTORES Diesel, Entrega inmediata. Año y medio crédito. Fernando Vega, Gran Vía, 19 y 21, Teléfonos 36.637 y 35.316 en Bilbao.

CAMIONES Leyland y motores 80, 130 y 150 HP, a nombre del comprador. Entrega inmediata. Facilidades un año crédito. Fernando Vega, Gran Vía, 19 y 21. Teléfonos 36.637 y 35.316 en Bilbao.

CIGÜENAL, culata, pistones, bielas, árbol de levas, purificador de aire de tractor «Fordson», 10-20, todo en perfecto estado, se vende. Avda. de Portugal, 19, 1.º derecha; Tel. 1404.

MOTO Montesa, se vende. Razón, Nueva Rioja.

FIAT 10 H. P., carrozado erubias, a toda prueba, vende carato. Fonda Avenida, San Adrián (Navarra).

BICICLETA carrera, se vende. Peluquería Carasa, San Bartolomé.

GALERA para caballerías, vende Apolinario Sanz, en Olite (Navarra).

### VENTAS

MOTORES industriales seminuevos, marcas «Centaurus» y C. L. de 8 y 35 H. P., toda garantía. A. Portugal, 19, 1.º derecha; Teléfono 1404.

CAMA metal y dormitorio niño, se venden. C. Sotelo, 34, 2.º dcha.

COMPORTAS Inmejorables y baratas, se venden. Tonelería Pedro Sáez, A. Urquijo, 27, Tel. 18781, Bilbao. Depósito San Asensio, P. Sáez, Horno Viejo. Representantes en varios pueblos de la Rioja.

VENDO prensa de uva, dos husos. Motores «Istanz» 10, 15 y 26 H. P. Tractores «Fordson», «Mayco» y «Lon-Dere» a petróleo. Roque Serrano, Haro.

PORTON para cochera de 330 cm cuadrado, con sus herrajes, vende. Prolongación de Avda. Colon, F. A. Villa Victoria, puerta de Farias.

LABRADORES: Sembradores de 12 rejas para tractor tipo Internacional, las más fuertes y más perfectas en su trabajo, vende Pastores Asensio, en Arguedas (Navarra).

VINOS DE COSECHERO a 225 pesetas litro. Murrieta, 64. (Frente al Hospital Militar).

BOS BASCULAS, una americana, de hierro, se venden como nuevas. Razón, Reconchitados César.

CAMA con somier y artístico biombo, se vende. Somocierra, C. R., 2.º izq.

MAQUINA DE ESCRIBIR, se vende de ocasión. Sagasta, 29, 4.º izq.

CINTURONES, cargas de cinturones de plásticos, desde 600 ptas. de charra, desde 700 ptas.; de ante, desde 1500 ptas.; de goma, desde 1500 ptas. en El Almacén Sagasta 14.

CAMAS pequeñas, se venden dos. Franco, 30, 2.º dcha., mañana.

VIOLIN, se vende en San Antón, 34, entresuelo.

MOTO-COMPRESOR con calderita para inflar ruedas, una máquina de vapor y otra pequeña de par-ches, se venden. Razón, Santos Azcarra, J. R., Bajos, Tel. 27-34.

### VIARIOS

SE TRILLA semilla de alfalfa en la Carretera de Viana.

DOCTOR CIENCIAS, mercadería mercantil, se ofrece. Colegio y clases particulares. C. Sotelo, 5, 2.º izq.

ABANCOS, verdaderas preciosas, de a precios francamente baratos. Bolsas de malla muchos colores, entregadas en El Almacén, Sagasta, 14.

BATHES DEL SAHARA, marca B. Moragallón, Rema recibido la primera remesa de la actual temporada, en distintos onvases y calidad excelente. T. Sáenz y Compañía. Socorros de Viuda de Arza. Tel. 13-28.

AVISO: Los anunciantes para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

¡ATENCIÓN, AUTOMOVILISTAS... PHILIPS PRESENTA UNA VERDADERA JOYA PARA SU COCHE A TERCIO ECONOMICO. AUTO-RADIO PHILIPS ÚLTIMA CREACIÓN DE LA TÉCNICA HOLANDESA Informes y demostraciones: RADIO PRIETO.

# NUEVA RIOJA

Sueters, Rebecas, Conjuntos ROPA INTERIOR DE SEÑORA CONCHITA GENERAL MOLA, 94-96 ENTLO.

## Continúan las detenciones en el Marruecos francés Arojan dos bombas en Casablanca, y se temen actos terroristas en Túnez

RABAT, 15.—Todos los altos dirigentes del partido Istiqlal en Casablanca han sido detenidos en el curso de una acción de la Policía que ha seguido al frustrado atentado contra el sultán el viernes último. La Policía ha anunciado que el número de detenidos es de catorce, entre los que se encuentra un destacado abogado llamado Bachir Henabes, hijo de un conocido político marroquí. Según la Policía, Henabes y otro de los detenidos, cuyo nombre no se ha facilitado, eran los más directos responsables de las actividades del Istiqlal en Casablanca y en el Sur marroquí. El otro detenido, en unión de Henabes, es el comerciante Mohammed Ben Benani, que comparece con el primero el mando de las actividades del Istiqlal en Casablanca y en el Sur marroquí. La Policía ha manifestado que uno de los detenidos había sido enviado por el Istiqlal a Marrakech el mes pasado para organizar desórdenes contra la destitución del sultán Si Mohammed Ben Youssef. Los detenidos están acusados de actividades subversivas y comparecerán ante un tribunal. (Efe.)

### BOMBAS EN CASABLANCA

CASABLANCA, 15.—Unos terroristas han arrojado dos bombas —una en una farmacia y la otra en una casa particular— sin causar víctimas. (Efe.)

### TEMORES EN TUNEZ

TUNEZ, 15.—En los círculos franceses existe el temor de que se produzca en el país una nueva oleada de actos de terrorismo, aun cuando esperan del nuevo residente general, Pierre Volzard, que debe llegar a Túnez hacia finales de este mes la adopción de medidas de seguridad para hacer frente a la actual campaña terrorista. (Efe.)

## Los participantes en el V Congreso Internacional de Arte en la Alta Edad Media, en Logroño

Procedentes de Estella, y siguiendo un itinerario previamente marcado, a lo largo del cual se van desarrollando, por así decirlo, las sesiones del Congreso Internacional de Arte de la Alta Edad Media que actualmente se está celebrando en Logroño, han llegado a nuestra ciudad sus participantes, en número que se acerca al centenar, todos ellos eminentes profesores de Historia e Historia del Arte de diversas nacionalidades —franceses, belgas, italianos, alemanes, austriacos, suecos, ingleses, norteamericanos, etc.—, algunos de los cuales realizaron el viaje acompañados de sus esposas. Acompañando a los congresistas viene también el comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, D. Juan Sr. don Francisco Híjuez Albiach. Después de haberse brevemente reunido en Logroño, los expedicionarios, acompañados del Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la diócesis, doctor don Abilio del Campo, gobernador civil interino y presidente de nuestra Audiencia Provincial, D. Sr. don Salvador Sánchez Terán, y presidente de la Ilustre Diputación Provincial, D. Sr. don Aparicio del Valle, se trasladaron a San Millán de la Cogolla, donde visitaron los dos célebres monasterios, admirando principalmente, en el de Yuso, los magníficos murales allí existentes, y en el de Suso, su interesante arquitectura, sus preciosos portales, etc. Terminada la visita, el obispo de nuestra diócesis, doctor del Campo, regresó a Logroño, continuando los congresistas y acompañados a Santo Domingo de la Calzada, donde, después de la comida, a la que asistieron las autoridades de la localidad, visitaron la estatua, deteriorándose particularmente en el examen del Abáide románico de la misma.

Ante la manifestación un tanto exagerada que por ello constituyó la entrega de los nueve prisioneros, los oficiales indios han decidido que en lo sucesivo sólo se permitirá en los actos de entrega de prisioneros la presencia de cinco observadores de cada bando. (Efe.)

## LA LOTERÍA

MADRID, 15.—Los premios mayores del sorteo de la Lotería celebrada hoy han correspondido a los siguientes números: CON 600.000 PESETAS 710.—Victoria Ribón, Salamanca, Palma de Mallorca y Santiago. CON 300.000 PESETAS 6.205.—Palencia, Madrid, Lora de Rio, Barcelona y Sevilla. CON 150.000 PESETAS 2.059.—Sabadell, Madrid, Madrid, Barcelona y Madrid. CON 7.500 PESETAS 42.102, 11.459, 48.257, 13.948, 5.672, 23.242, 6.106, 38.595.

## Una tromba de agua origina víctimas en Cataluña

BARCELONA, 15.—Como consecuencia de la tromba de agua caída sobre la comarca durante la noche última, se produjo una avería en las líneas de alta tensión que suministran energía eléctrica a la estación elevadora de aguas de Cornellá de Llobregat, motivo por el cual el suministro de agua a la ciudad se vio interrumpido durante la mañana de hoy. La consecuencia más lamentable de la tormenta se produjo en el edificio de la Sociedad de Aguas de Barcelona, sita en Cornellá de Llobregat, puesto que al no poder funcionar los ventiladores para la renovación del aire, se formaron gases tóxicos en el fondo de los pozos. Al bajar a uno de ellos el obrero Juan Palma Tenles, de 26 años, para reparar una avería, comenzó a sentir síntomas de asfixia. Para salvarlo bajaron al pozo el maquinista de la misma Sociedad, Antonio Cases, de 38 años, y el ingeniero jefe, don Jorge Danés Azular, de 29 años, que, lejos de lograr su intento, sucumbieron ante los efectos de los gases acumulados. Los tres habían ya fallecido cuando fueron extraídos a la superficie por los bomberos. APARECE AHOGADA LAS PALMAS, 15.—En la playa de la Puntilla apareció ahogada esta mañana Torres Calderín, de 18 años, que había desaparecido de su casa la noche anterior. Parece ser que se trató de un suicidio premeditado, ya que dejó sobre su mesa de noche la alfombra de boda y un mechón de pelo, poniéndose al marchar sus tres ropas. También dejó puesto un brazalete de luto en la americana de su esposo, así como una corona negra.

## Naguib denuncia ante millares...

(Viene de primera página) por una vez su preocupación por su prestigio, podría llegar a un acuerdo con Egipto en cuanto a la disputa de Suez. Egipto ha presentado la realidad en las conversaciones oficiales angloegipcias, pero por parte de los británicos, todavía desgrana para alinear las diferencias de criterios. Explicó que la constante presencia de tropas británicas en Egipto es una espina que los comunistas tratan de explotar, y que si terminase terminaría el auge de los rojos. (Efe.)

### RIDGEN, EN LIBERTAD

LONDRES, 15.—Las autoridades de las Reales Fuerzas Aéreas británicas han puesto hoy en libertad al aviador Ridgen, cuya desaparición en la zona del Canal de Suez dio lugar a una seria fricción entre Gran Bretaña y Egipto. La declaración facilitada por el Ministerio del Aire a este respecto dice, entre otras cosas, lo siguiente: «Ridgen, que ha estado detenido en el base de la RAF de West Drayton, ha sido puesto en libertad hoy después de una detallada investigación en cuanto a las circunstancias de su desaparición de la zona del Canal de Suez hace dos meses. Ridgen ha informado a las autoridades del Ministerio del Aire acerca de lo sucedido en la forma siguiente: «En la tarde del 9 de julio, Ridgen, que estaba vestido de paisano, se embarcó en Ismailia y perdí el autobús para regresar a mi unidad. Hacía la noche cuando me dirigí al Hotel de Ismailia, que he identificado como Sabri Semut. Fue llevado por éste y otros dos egipcios a una casa de Ismailia donde se le preguntó su nombre y el de la unidad a que pertenece. Luego fue llevado a un piso y encerrado en una habitación, quedándose los

### RUMOR DESMENTIDO

EL CAIRO, 15.—Han circulado rumores de que el vicepresidente, coronel Gamal Abd El Nasser, reemplazará al general Naguib como jefe del Gobierno, pero el propio Nasser los ha calificado de «fallos de sentido». Se informa que los miembros de la Junta Militar han estado confiriendo una última hora de la noche sobre una importante reunión a celebrar hoy. Un miembro del Gabinete ha desmentido los rumores como falsos, pero un diplomático extranjero ha manifestado que no los da por desmentidos en un próximo futuro. Añadió que una de las razones que abonaban la salida de Naguib del Gabinete es su deseo de retirarse de las actividades políticas. Estos círculos consideran que esto ensalzará su prestigio como presidente de la República. El diplomático ha añadido que muchos de los hombres colaboradores de Naguib se oponen a su renuncia a la presidencia del Gobierno porque reconocen sus grandes dotes de organizador y su considerable comprensión de los asuntos internacionales. Se espera para hoy una importante declaración del Gobierno, cuyo contenido permanece, hasta ahora, en secreto. (Efe.)

### NASSER SE REFIERE A INGLATERRA

EL CAIRO, 15.—Inglaterra podría aumentar su prestigio en Egipto y terminar con el comunismo en el país, si accediese a evictar sus tropas de la zona del Canal de Suez, ha manifestado en una declaración exclusiva a la Agencia «United Press» el vicepresidente del Consejo de Ministros, coronel Gamal Abd El Nasser. «Si Inglaterra —prosiguió el estadista egipcio— pudiese oírvar

## Crónica de Madrid La XIII Semana Española de Teología. Homenaje mundial de los neurólogos a don Santiago Ramón y Cajal. Exaltación de las gestas de Cuba y Filipinas

MADRID, 15.—(Servicio especial para nuestro periódico). Dos acontecimientos de singular importancia en la vida cultural madrileña y significativos y trascendentales también en el ámbito nacional, se han producido ayer en su fase inaugural en Madrid y continuarán hoy y en los días próximos. Nos referimos a la XIII Semana Española de Teología, organizada por el Instituto Francisco Suárez, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y, en segundo lugar, el homenaje que ennoblecen neurólogos de todo el mundo han rendido a la memoria de don Santiago Ramón y Cajal. VAMOS A FIJARNOS, atendiendo al orden jerárquico de valores, en la Semana Teológica en primer lugar. El tema de estudio es «La Teología del laicado». Por la mañana se celebran sesiones previas exclusivas para profesores de Teología, y a ellas asisten unos cincuenta teólogos. La de ayer por la mañana estuvo presidida por el señor patriarca obispo de Madrid Alcalá, director del Instituto, acompañado del señor obispo de Ciudad Rodrigo, doctor Enciso, y del doctor Blázquez, secretario del Instituto. En estas sesiones actúa como moderador el Rvdmo. Padre Salaverri, S. J., profesor de la Pontificia Universidad de Comillas. La primera comunicación es del jesuita Padre Solá, y versa sobre el tema «El Yo de Cristo, en el que anula la controversia de Galileo y Parette. Por la tarde, en sesión pública, se abordó ya el tema básico de la «Teología del laicado», en que intervinieron el doctor don José María Salz y el dominico Padre Manuel G. Miralles, quien desarrolló el tema «La expresión «Santa Madre Iglesia» en la Teología». En estos estudios se analiza el tema, tan debatido en nuestros tiempos, del papel y la valoración positiva del seglar como

membro de la Iglesia Católica, lo que lleva a una Teología del laicado o formulación de una eclesiología del seglar. En el estudio se tienen en cuenta los aspectos de la revelación, la historia eclesiástica y el Derecho Canónico. En los días próximos seguirá el examen de estos importantes temas.

El homenaje a don Santiago Ramón y Cajal se celebró en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, por acuerdo y con la participación de los neurólogos que han asistido al Congreso Internacional de Neurología celebrado días pasados en Lisboa. El acto ha sido presidido por el director general de Sanidad, doctor Palanca, y varios neurólogos eminentes, ha asistido la nieta del insigne hombre de ciencia, doña María Ramón y Cajal. En la sesión hablaron el doctor López Ibor, dando la bienvenida a los asistentes, y después los profesores Fulton, norteamericano; Russell Brain, de Inglaterra; De Wulff, de Bélgica, y Treffs del Perú. Todos exaltaron la importancia de las investigaciones de Cajal en la ciencia universal, y el profesor Fulton señaló que el investigador español tuvo suficiente tesón para alcanzar las fronteras de nuestros conocimientos.

Así, con estas palabras, empinados los profanos que don Santiago Ramón y Cajal había sido, por decirlo así, el iniciador de la Neurología, ciencia que a nuestro juicio llevó a un desarrollo todavía apenas superado por los investigadores actuales. No se podía decir más de un sabio que llamare iniciador de una ciencia y promotor de la misma hasta el más alto nivel alcanzado. La categoría científica de quienes le rinden este homenaje justifica el júbilo de los admiradores de Cajal al escuchar tales testimonios. Por último, asistió también el mismo Cajal al homenaje, pero no para escuchar las alabanzas que se le tributan, cosa que su modestia no le habría conmovido, ni la urgente tensión investigadora le habría permitido la pérdida de un tiempo precioso. La asistencia de Cajal fue para dar una lección a la vida, una lección que se oyó en el discurso del sabio español recogido en un disco.

Invitado por el diario de la noche «Informaciones», ha llegado a Madrid para participar en los actos de exaltación de las gestas de las campañas de Cuba y Filipinas don Segundo Rolo, supervisor de la gesta de Cascorro, que será huésped del diario durante su estancia en la capital. Por el poderemos tener una relación no documental, sino destilada, de lo que fue la hazaña de Cascorro. A muchos niños madrileños se les hace cada día una pregunta al contemplar la estatua de Cascorro en la calle de la Rastro. Ven allí a un hombre en actitud desgraciada con un bidón en la mano. Es sabido que Eloy González García combatía como soldado. En Cuba, los insurrectos se habían fortificado en unas casas donde se defendían tenazmente; González, con permiso de sus jefes, y expuesto al fuego, se encaramó hacia las casas y les prendió fuego con un bidón de petróleo que llevaba en la mano. Aquella especie de forajido tuvo que caer, y este gesto heroico del soldado raso queda perpetuado en la estatua de Marinas, emparrada, como ya hemos dicho, en la viteria de Curidores, hoy Plaza de Cascorro.

Al mediodía de ayer, lunes, se verificó una recepción en favor del señor Koig en la casa de «Informaciones», y hoy, martes, a las once y media, ante el monumento a Eloy González, un acto de homenaje a los héroes de aquellas campañas. La gesta y los hombres que en ellas participaron son acreedores a este homenaje y a una forma más eficiente de propagación del mismo, como sería una película del estilo de aquella otra tan emotiva que grabó el recuerdo de los últimos de Filipinas.

Sería una forma de generalizar a un público mucho más amplio esta lección de heroísmo de un humilde soldado, que sólo puede hoy contar su hazaña en el gesto expresivo con que lo representó Marinas; pero que no vale para todos porque la tetrón —el gesto— necesita ser explicado.

En Madrid nos lo dice en el día de hoy este supervisor y compañero de fatigas de Eloy González.

## La reina Juliana pronuncia el discurso de la Corona en la apertura del Parlamento

LA HAYA, 15.—La reina Juliana de Holanda ha pronunciado hoy el tradicional «discurso de la Corona» en la sesión de apertura del Parlamento. La soberana holandesa expuso la decisión del Gobierno neerlandés de continuar organizando y fortaleciendo sus esfuerzos, así como trabajando para lograr una mayor integración de Europa en el plano económico. Señaló que era demasiado pronto para decir si las circunstancias del pasado conducirán a una verdadera suavización de la actual tensión. Refiriéndose a la paz de Corea, indicó que el alto el fuego en aquel escenario de guerra había abierto posibilidades a un restablecimiento de la paz. En el orden internacional, dijo que el Gobierno holandés perseguirá como meta la continuación de una mayor cooperación con las Naciones Unidas. Asimismo, reveló que se están realizando continuos progresos en el fortalecimiento de las fuerzas de defensa dentro del cuadro de la «Otan». La reina Juliana destacó la «Organización Económica Europea y el Consejo de Europa como organismos de la máxima importancia. Refiriéndose a Indonesia, la soberana dijo simultáneamente que era deseo de su Gobierno el «mejorar las relaciones (indonesio-holandesas) lo más posible. Igualmente, y en cuanto a la parte occidental de Nueva Guinea reclamada por Indonesia, dijo la reina que ese adoptaría medidas paso a paso, para fomentar la elección económica, espiritual y social de la población de Nueva Guinea.

## CONSULTAS SOBRE TRIESTE

PARIS, 15.—El Quai d'Orsay anuncia que han comenzado entre Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos consultas sobre la propuesta italiana de conferencia pentapartida para tratar de la cuestión de Trieste. (Efe.)

## Un batallón de Artillería...

(Viene de primera página) sido sustituido por Anatole Baranowski, han sido también destituidos los viceprimeros ministros: Y. D. Dubinsky, A. O. Terezhko y B. G. Bondarchuk, habiéndose nombrado para ocupar sus cargos a E. S. Korovin, N. T. Kachenko y A. E. Korotichuk. Como ministro de Cultura figura K. Z. Lavín; de Asuntos Exteriores, T. A. Strokach; de la Industria del Combustible, V. N. Valuyev; de Comercio, G. I. Sakoninsky; de Organización del Estado, I. S. Karavoyev. (Efe.)

## Participación española en el IX Congreso Internacional de Ciencias Administrativas

MADRID, 15.—Ayer llegaron a Madrid, procedentes de Estambul, los delegados españoles que asistieron al IX Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, celebrado en aquella ciudad. Concurrieron a esta importante reunión científica, patrocinada por la UNESCO, más de doscientos representantes de todas las naciones. La representación española estaba constituida por don Laureano López Rodó, catedrático de Derecho Administrativo, y por los letrados del Consejo de Estado don Antonio Pérez Hernández y don Manuel Alonso Peña que presentaron varias ponencias sobre «Jurisdicciones administrativas» internacionales, «Administración económica», «Formación de los funcionarios» y otras interesantes materias incluidas en el orden del día del Congreso, y tuvieron además destacadas intervenciones en la Comisión científica y en las sesiones del Pleno.

## BUENOS DIAS. Su pintor... CARMELO SEGURA

## La ONU inicia su nuevo...

(Viene de primera página) ser repatriados de 891 norteamericanos. (Efe.)

### PAN MUN JOM, 15.

Han sido entregados a los rojos los nueve prisioneros de guerra norteamericanos que después de haberse negado en unión de muchos millares de compañeros a ser repatriados, cambiaron recientemente de parecer. «Habiendo vuelto a la luz del sol», fueron las palabras con que los acogió un oficial comunista, entre grandes aplausos de unos treinta observadores y mayor número de periodistas rojos.

Ante la manifestación un tanto exagerada que por ello constituyó la entrega de los nueve prisioneros, los oficiales indios han decidido que en lo sucesivo sólo se permitirá en los actos de entrega de prisioneros la presencia de cinco observadores de cada bando. (Efe.)

## TAURINAS

### LOS PRIMEROS «HUESPEDES»

Desde ayer tienen huéspedes los corrales de la plaza de toros. Mediada la tarde, llegó el camión portador de los soberos, que inmediatamente quedarán en libertad en espera de salir al ruedo si fuera necesario, que de desear es no lo sea, o en el caso, para ellos favorable de ser indultados, pasar tranquilamente las fiestas y regresar a otras plazas. Claro que unos soberos no estimulan a nadie a ir a visitarlos. El que más y el que menos lo deja pasar cuando vengan los toros y novillos, y matar entonces dos pájaros de un tiro. El mayoral que vino a su cuidado nos dijo que para soberos están bien.

También, nos indicó que es muy probable llegue hoy a última hora la corrida de toros. No sabemos si se explicó mal este mayoral o si nosotros los que no entendimos bien, pero lo cierto es que creímos interpretar sus palabras en forma que los toros no venían de Albacete, sino de Sevilla...

### LA CORRIDA DE LAS MULTAS

Indudablemente, la noticia de la temporada ha sido la motivada por el gobernador civil de Barcelona al sancionar al empresario de su plaza de toros, a los señores «Carra», Domínguez (padre) y Jumillano (padre) —a varios picadores, a los veterinarios y a un crecido número de espectadores, inculcados todos ellos de infracciones reglamentarias en relación con la corrida celebrada el día 10 del actual en la capital catalana... Esa actitud enérgica y plantable de la primera autoridad de Barcelona ha merecido la aprobación y el aplauso de toda la acción taurina al ver que el poderío de los manganereros del cotarro taurino ha enmudecido, al fin, homa para su zambor y por de pronto, aun cuando para ellos carezca de importancia una multa de 10.000 pesetas, más que la cantidad, es el significado del castigo, lo que ha de preocuparles... puesto que a pocos inculcados que tenga la autoridad gubernativa barcelonesa, adós sea hacer lo que les veía en gana que para desgracia de la fiesta de toros, era el tema de los apurados de las figuras en sus relaciones con empresas, ganaderos y aficionados... Los toros causantes de la indignación del público y de la enérgica actitud de las autoridades eran chicos, si pero no «brillantes». Del sexto, dos robaban el peso reglamentario (520 y 498 kilos) otros dos se aproximaron mucho (508 y 503), uno se alejó bastante (428), y otro, el inculcador del escándalo, ese sí, se quedó en 398 de peso bruto, justificando la sanción impuesta a los veterinarios... Cuántas corridas más plenas van celebradas esta y otras temporadas...

hablera de ser el najerino y quien sabe si también el ogrenés. Pero, ayer el sol nos devoró la tranquilidad, al ir poco a poco alejando los nubarrones y llegar a ratos a lucir con toda esplendidez cual si quisiera estimular a los aficionados taurinos a trasladarse a la acapadora y simpática ciudad de San Sebastián, a las fiestas que se van a celebrar en los meses de octubre y noviembre. Ahí, en verdad, es donde está la plaza...

Que sean muchos los que pongan el dedo en ella... tal y como lo ha hecho el dignísimo gobernador civil de Barcelona...

Uno de los grandes acontecimientos taurinos del año es, de siempre, la corrida del Montepío de Toreros... Así de laboriosa es por ello su organización... Y lo prueba el que aún está por celebrar esta temporada, esa corrida...

Al parecer, está ya ultimado el cartel: ocho toros de Cobaleda, para Julio Aparido, Antonio Ordóñez, Emilio Ortúño «Jumillano» y Antonio Chel «Antónetes». Fecha, el primero de octubre, Plaza de Madrid...

A ver si en estos quince días no surgen dificultades que obliguen a modificaciones y, muchos menos, suspensiones...

De las pequeñas ferias que tienen aún pendientes de ultimación sus programas de toros, hay que llamar la atención de Heilin...

Ya ha lanzado sus combinaciones. Una corrida de novillos el domingo, 27, con Cascales, Carlos Copas y Chitelero II, y reses de Oliveira, y una corrida de toros, el primero de octubre, con siete del conde de la Corte, uno que reemplazará Ángel Perá, para Jesús Córdoba, «Pedrés» y «Antónetes»...

«Cómo va a torrear «Antónetes» esta corrida si está comprometido para la del Montepío? Poquito, pero bueno...»

Continúa la llegada de programas festivos... Este de turno ahora, que ha salido también de Imprenta Negrillos, acreditando, si ya no lo estuvieran y mucho, sus talleres, tiene color de pavo, color petateo y mucho más, sabe taurino en un artículo extensamente sustancioso del amigo «Pepe Capa» que suscribimos en su totalidad, doliéndose de las reducidas dimensiones taurinas del programa oficial de fiestas...

Exacto todo cuanto dice el querido compañero... Agradecemos a Imprenta Negrillos, «Publicidad Rioja», el envío de sus ejemplares...

MIGUELINO